

PRIMO

Mobiele airco
Climatiseur mobile
Mobile Klimaanlage
Mobile air conditioner

PR579AC



HANDLEIDING / MODE D'EMPLOI / GEBRAUCHSANLEITUNG / MANUAL





Lees aandachtig alle instructies - bewaar deze handleiding voor latere raadpleging.
Lisez attentivement les instructions - gardez le mode d'emploi pour utilisation ultérieur.
Lesen Sie genau die Anweisungen - bewahren Sie die Gebrauchsanleitung für spätere heranziehung.
Read all instructions carefully - keep this manual for later reference.

NL	Nederlands	4
FR	Français	25
DE	Deutsch	47
EN	English	68

GARANTIE (NL)

Geachte klant,

Al onze producten ondergaan steeds een strenge kwaliteitscontrole, alvorens ze aan u worden aangeboden. Mocht u desondanks toch nog problemen hebben met uw toestel, dan betreuren wij dit ten zeerste. In dat geval verzoeken wij u contact op te nemen met onze klantendienst. Onze medewerkers zullen u met plezier verder helpen!



www.primo-elektro.be

Maandag – Donderdag : 8.30u – 12.00u en van 13.00u – 17.00u

Vrijdag : 8.30u – 12.00u en van 13.00u – 16.30u

Dit apparaat heeft een garantietermijn van 2 jaar vanaf de datum van aankoop. Gedurende de garantieperiode zal de distributeur volledige verantwoordelijkheid op zich nemen voor gebreken, welke aanwijsbaar berusten op materiaal- of constructiefouten. Wanneer dergelijke gebreken voorkomen, zal het apparaat, indien nodig vervangen of gerepareerd worden. De garantieperiode van 2 jaar zal op dit moment niet terug beginnen, maar loopt verder tot 2 jaar na de aankoop van het toestel. De garantie wordt verleend op basis van het kassaticket. De garantie op accessoires en onderdelen welke onderhevig zijn aan slijtage, bedraagt 6 maanden.

De garantie en verantwoordelijkheid/aansprakelijkheid van de leverancier en fabrikant vervallen automatisch in de volgende gevallen :

- Bij het niet naleven van de instructies in deze handleiding.
- Bij verkeerde aansluiting, vb. te hoge elektrische spanning.
- Bij verkeerd, hardhandig of abnormaal gebruik.
- Bij onvoldoende of verkeerd onderhoud.
- Bij herstelling of wijziging van het toestel door de consument of niet gemachtigde derden.
- Bij gebruik van onderdelen of accessoires welke niet worden aanbevolen of geleverd door de leverancier / fabrikant.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN**Wanneer je elektrische toestellen gebruikt, moeten volgende veiligheidsinstructies in acht genomen worden:**

- Lees deze instructies zorgvuldig door. Bewaar deze handleiding om later te raadplegen.
- Verwijder voor het eerste gebruik alle verpakkingsmaterialen en eventuele promotionele stickers. Zorg ervoor dat kinderen niet met de verpakkingsmaterialen spelen.
- Dit toestel is geschikt om te gebruiken in de huishoudelijke omgeving en in gelijkaardige omgevingen zoals:
 - Keukenhoek voor personeel van winkels, kantoren en andere gelijkaardige professionele omgevingen
 - Boerderijen
 - Hotel- en motelkamers en andere omgevingen met een residentieel karakter
 - Gastenkamers, of gelijkaardige
- Dit toestel mag gebruikt worden door kinderen vanaf 16 jaar en personen met een fysieke of sensorische beperking of mensen met een beperkte mentale capaciteit of gebrek aan ervaring of kennis, op voorwaarde dat deze personen toezicht krijgen of instructies hebben gekregen over het gebruik van het toestel op een veilige manier en dat ze ook de gevaren kennen bij het gebruik van het toestel.
- Kinderen mogen niet met het toestel spelen.

- Het onderhoud en de reiniging van het toestel mogen niet door kinderen gebeuren tenzij ze ouder zijn dan 16 jaar of onder toezicht staan.
- Houd het toestel en de voedingskabel buiten het bereik van kinderen jonger dan 16 jaar.
- Alle herstellingen, buiten het gewone onderhoud van het toestel, moeten uitgevoerd worden door de fabrikant of zijn dienst na verkoop.
- Ongevallen of schade veroorzaakt door het niet volgen van deze regels zijn op eigen risico. Noch de fabrikant, de importeur, noch de leverancier kan daar dan verantwoordelijk voor geacht worden.

ELEKTRISCHE WAARSCHUWINGEN

- Om ongevallen te vermijden, mag dit toestel niet bediend worden door een externe bediening, zoals een externe timer of een aparte afstandsbediening, of op een net aangesloten worden dat regelmatig op- en afgezet wordt.
- Trek de stekker uit het stopcontact wanneer het toestel niet in gebruik is, vooraleer onderdelen te monteren of demonteren en vooraleer het toestel te reinigen. Zet eerst alle knoppen in de 'uit'-stand en trek de stekker bij de stekker zelf uit het stopcontact. Trek nooit aan de voedingskabel om de stekker uit het stopcontact te trekken.
- Kijk voor gebruik na of de spanning vermeld op het toestel overeenkomt met de spanning van het elektriciteitsnet thuis.

- Het toestel moet steeds aangesloten worden op een stopcontact dat geïnstalleerd en geaard is volgens de lokale installatie-voorschriften.
- Gebruik nooit een verlengsnoer.
- Laat het snoer niet op een heet oppervlak of over de rand van een tafel of aanrecht hangen.
- Houd het snoer uit de buurt van scherpe randen en hete onderdelen of andere warmtebronnen. Dek het toestel niet af.
- Rol de voedingskabel volledig af om oververhitting van de kabel te voorkomen. Laat de voedingskabel niet onder of rond het toestel hangen.
- Gebruik het toestel nooit wanneer het snoer of de stekker beschadigd is, na een slechte werking van het toestel of wanneer het toestel beschadigd is. Breng het toestel dan naar de dienst na verkoop van PRIMO Elektro of het dichtstbijzijnde gekwalificeerde service center voor nazicht, reparatie of elektrische/mechanische aanpassingen. Probeer het toestel nooit eigenhandig te repareren.

INSTALLATIE

- Plaats het toestel nooit in de buurt van ontvlambare materialen, gassen of explosieven.
- Gebruik of bewaar het toestel niet buiten.
- Plaats het toestel altijd op een vlakke, stabiele en droge ondergrond.
- Zet dit toestel nooit op of in de buurt van een gasvuur of elektrisch vuur of op een plaats waar het in contact zou kunnen komen met een warm toestel.

⚠ GEBRUIK

- Gebruik het toestel enkel voor het doel waarvoor het bestemd is.
- Gebruik het toestel alleen voor huishoudelijk gebruik. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor ongelukken die een gevolg zijn van verkeerd gebruik van het toestel, of het niet naleven van de regels zoals ze vermeld zijn in deze handleiding.
- Laat een werkend toestel niet zonder toezicht achter.
- Gebruik dit toestel niet met natte handen.
- Het gebruik van accessoires die niet aanbevolen of verkocht worden door de fabrikant, kan brand, elektrische schokken of verwondingen veroorzaken. Gebruik enkel de originele accessoires die bij het toestel meegeleverd worden.

⚠ REINIGING EN ONDERHOUD

- Dompel het toestel, de voedingskabel of de stekker nooit onder in water of een andere vloeistof. Dit om elektrische schokken of brand te voorkomen.
- Als het toestel niet goed onderhouden wordt, kan dit de levensduur van het toestel drastisch verminderen en een gevaarlijke situatie veroorzaken.

⚠ PRODUCTSPECIFIEKE WAARSCHUWINGEN

- Dek de luchtinlaat en -uitlaat nooit af, om oververhitting te voorkomen.
- Besprenkel het toestel nooit met water of plaats het toestel nooit in de buurt van water, om elektrocutie te voorkomen.

- Deel de stroomtoevoer naar de airco nooit met een ander toestel.
- Steek nooit vreemde voorwerpen in de openingen van het toestel.
- Wanneer je het toestel uitzet en kort daarna terug aanzet, zal de compressor minstens 3 minuten nodig hebben om terug op te starten.
- Plaats het toestel minstens op 1 meter afstand van tv of radio, om storingen te voorkomen.
- Plaats het toestel niet in rechtstreeks zonlicht, om verkleuring van het toestel te voorkomen.
- Laat het toestel nooit meer dan 35° hellen wanneer je het verplaatst. Verplaats de airco altijd rechtopstaand. Verplaats het toestel nooit ondersteboven.
- Verwijder steeds het water uit het toestel voor je het opbergt, zo verleng je de levensduur van het toestel.
- Gebruik geen chemische middelen om het toestel te reinigen, dit zal het toestel beschadigen.
- Zorg er steeds voor dat je de stroom uitschakelt voor je het luchtinlaatrooster weghaalt of plaatst.
- Zorg ervoor dat de airco steeds beschermd is tegen vocht, zoals condensatie, spatwater, etc. Zorg ervoor dat de airco zo staat dat hij niet in water of een andere vloeistof kan vallen. Wanneer hij toch in water of een vloeistof moest vallen, verwijder dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact.
- Gebruik de airco niet in een vochtige ruimte zoals een badkamer of wasplaats.

- Zorg ervoor dat de vrije ruimte rondom het toestel minstens 30 cm bedraagt.
- Bedien de toetsen van het toestel alleen met je vingers en met geen enkel ander voorwerp.
- Verwijder geen vaste delen van de airco. Gebruik het toestel niet wanneer het niet naar behoren functioneert, wanneer het toestel gevallen of beschadigd is.
- Gebruik nooit de stekker om het toestel aan of uit te zetten. Gebruik steeds de knoppen op het bedieningspaneel.
- Gebruik het toestel niet in de buurt van licht ontvlambare stoffen, zoals alcohol, insecticide, petroleum, ...
- Herstellingen, detectie van lekken en werkzaamheden aan de installatie dienen te gebeuren door bevoegde personen voorzien van de relevante certificaten.
- De installatie moet worden uitgevoerd volgens de installatie-instructies. Een onjuiste installatie kan waterlekkage, elektrische schokken of brand veroorzaken.
- Raak het apparaat niet aan met natte of vochtige handen of op blote voeten.
- Als de airconditioner tijdens gebruik wordt omgestoten, schakel het apparaat dan uit en trek de stekker onmiddellijk uit het stopcontact. Inspecteer het toestel om er zeker van te zijn dat er geen schade is. Als je vermoedt dat het apparaat

beschadigd is, neem dan contact op met een technicus of klantenservice.

- Schakel het toestel uit bij onweer en trek de stekker uit het stopcontact om schade aan het toestel door blikseminslag te voorkomen.
- Als de drainagefunctie niet in gebruik is, bevestig beide rubberen pluggen in de drainageopeningen. Bewaar de rubberen pluggen zorgvuldig wanneer je deze niet gebruikt om te voorkomen dat kinderen erin stikken.
- Laat het snoer niet onder vloerbedekking lopen. Bedek het snoer niet met vloerkleden, lopers of soortgelijke bedekkingen. Leg het snoer niet onder meubels of apparaten. Leg het snoer uit de buurt van een doorgang en waar niemand erover kan struikelen.
- Schakel het toestel uit en trek de stekker uit het stopcontact als er vreemde geluiden, geuren of rook uit het toestel komen.

SPECIFIEKE INFORMATIE OVER APPARATEN MET R290 KOELGAS

- Lees grondig alle waarschuwingen.
- Gebruik bij het ontdooien en reinigen van het apparaat geen andere gereedschappen dan de gereedschappen aanbevolen door het productiebedrijf.
- Het apparaat moet worden geplaatst in een ruimte zonder permanente ontstekingsbronnen

(bijvoorbeeld: open vlammen, gasapparaten of elektrische apparaten in werking).

- Het mag niet worden doorprikt of verbrand.
- Koelgassen kunnen geurloos zijn.
- Het apparaat moet worden geïnstalleerd, gebruikt en bewaard in een ruimte die groter is dan 7 m².
- Dit apparaat bevat een aantal grammen R290 koelgas (zie het typeplaatje achteraan op het systeem).
- R290 is een koelgas dat voldoet aan de Europese milieuriichtlijnen. Geen enkel onderdeel van het koelcircuit mag worden doorprikt.
- Als het apparaat geïnstalleerd, gebruikt of bewaard wordt in een niet-geventileerde ruimte, moet deze ruimte ontworpen zijn om de opbouw van koelmiddellekken te voorkomen, omdat deze lekken leiden tot een risico op brand of explosies door de ontsteking van het koelmiddel, die wordt veroorzaakt door elektrische verwarming, elektrische kachels of andere ontstekingsbronnen.
- Het apparaat moet zodanig worden bewaard dat mechanische defecten worden voorkomen.
- Personen die het koelcircuit gebruiken of er werkzaamheden aan uitvoeren, moeten beschikken over de juiste certificaten, verstrekt door een geaccrediteerde organisatie, die een garantie biedt van bevoegdheid in de behandeling van koelmiddelen, in overeenstemming met een specifieke beoordeling erkend door verenigingen in

de sector.

- Reparaties moeten worden uitgevoerd op basis van de aanbevelingen van het productiebedrijf. Onderhoud en reparaties waarvoor de assistentie van ander gekwalificeerd personeel nodig is, moeten worden uitgevoerd onder toezicht van een persoon die is aangeduid voor het gebruik van ontvlambare koelmiddelen.



Voorzichtig: gevaar voor brand /
ontvlambare materialen!

Dit apparaat gebruikt een ontvlambaar
koelmiddel. Als het koelmiddel lekt
en is blootgesteld aan een externe
ontstekingsbron, is er gevaar voor brand.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES OM LATER TE RAADPLEGEN

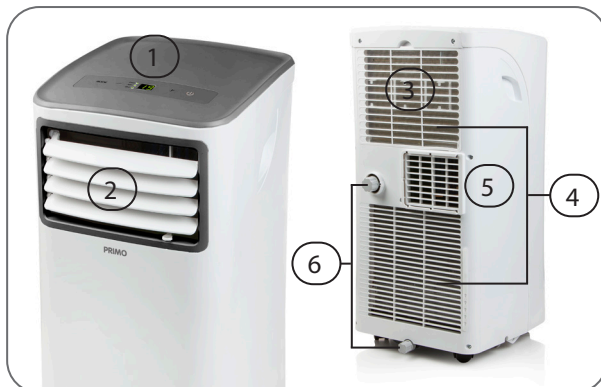
ONDERDELEN

Voorzijde

1. Controlepaneel
2. Luchtuitlaat

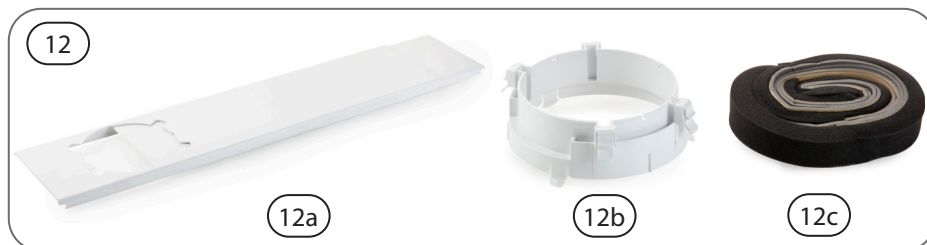
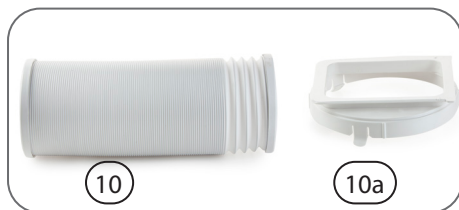
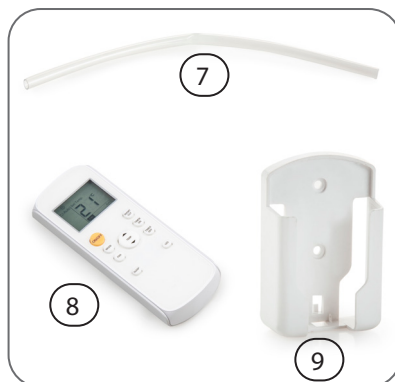
Achterzijde

3. Luchtfilter
4. Luchtinlaat
5. Luchtuitlaat
6. Drainage



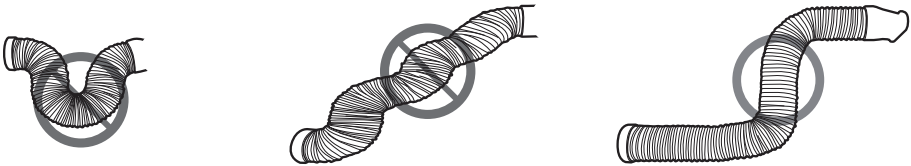
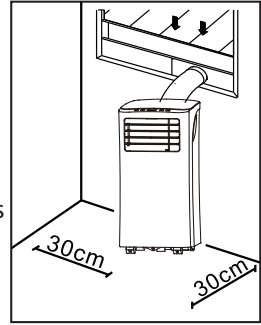
Onderdelen

7. Drainageslang
8. Afstandsbediening
9. Muurbevestiging afstandsbediening
10. Luchtuitlaatslang
 - 10 a. Koppelstuk luchtuitlaatslang
11. Muurbevestiging
 - 11 a. Muuradapter
 - 11 b. Koppelstuk muurbevestiging
12. Raambevestiging
 - 12 a. Raamadapter
 - 12 b. Koppelstuk raambevestiging
 - 12 c. Dichtingen



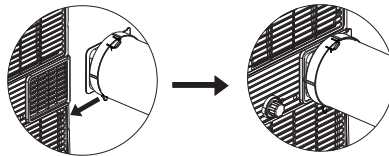
INSTALLATIE

- Plaats de airco op een solide en stabiele ondergrond, om de geluidshinder en vibratie tot een minimum te beperken. Zorg er ook voor dat de ondergrond sterk genoeg is om het gewicht van het toestel te dragen.
- Om het toestel makkelijk te kunnen verplaatsen, is het voorzien van wieltjes. Zorg ervoor dat je het toestel alleen rolt over een gladde en vlakke ondergrond. Wees voorzichtig wanneer je het toestel al rollend verplaatst over een tapijt. Rol het toestel nooit over een object.
- Plaats het toestel in de buurt van een geaard stopcontact.
- Plaats geen voorwerpen binnen een straal van 30 cm rondom het toestel.
- De luchtuitslaatslang moet geplaatst worden tijdens de instelling COOL of AUTO. Tijdens de instelling FAN en DRY heb je de luchtuitslaatslang niet nodig.
- Zorg er ook voor dat zich rondom de luchtuitslaat buiten, in een straal van 50 cm, geen obstakels bevinden.
- Zorg ervoor dat de luchtuitslaatslang niet te fel gebogen is bij het gebruik.

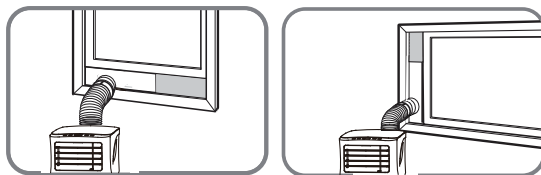


INSTALLATIE VAN DE RAAMBEVESTIGING

- Plaats het koppelstuk van de luchtuitslaatslang op het uiteinde van de slang.
- Plaats de luchtuitslaatslang op de luchtuitslaat aan de achterzijde van het toestel.

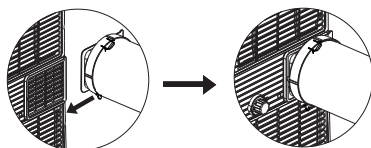


- Plaats het koppelstuk van de raambevestiging op het andere uiteinde van de luchtuitslaatslang.
- Plaats de raamadapter in je venster. Dit kan voor zowel horizontale als verticale schuiframen. Blokkeer de raamadapter op de gewenste lengte.
- Bevestig de slang met koppelstuk op de raamadapter.
- Maak gebruik van de raamdichtingen om eventuele openingen in het venster af te sluiten.

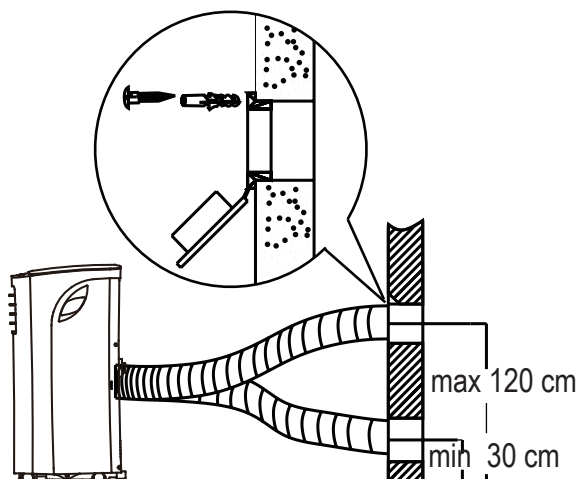


INSTALLATIE MUURBEVESTIGING

- Plaats het koppelstuk van de luchtuitlaatslang op het uiteinde van de slang.
- Plaats de luchtuitlaatslang op de luchtuitlaat aan de achterzijde van het toestel.



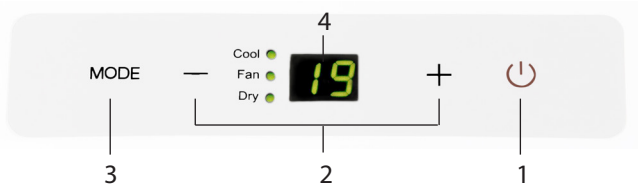
- Maak een opening in de muur ter grootte van de muuradapter.
- Plaats de muuradapter in de opening. Bevestig de muuradapter met de meegeleverde schroeven.
- Plaats het koppelstuk van de muurbevestiging op het andere uiteinde van de luchtuitlaatslang.
- Bevestig de slang met koppelstuk op de muuradapter.



GEBRUIK

De horizontale lamellen aan de voorzijde van de airco kan je manueel open en dicht klappen om zo de luchtuitlaat beter te kunnen richten.

CONTROLEPANEEL



1. ON-OFF - toets
Om het toestel in en uit te schakelen.
2. "+" en "-" - toetsen
Om de temperatuurinstelling aan te passen. De temperatuur kan ingesteld worden tussen 17°C en 30°C (COOL mode). Als je beide toetsen tegelijkertijd ingedrukt houdt gedurende 3 sec, kan je wisselen tussen "°C" en "°F".
3. MODE - toets
Met deze toets selecteer je de gewenste gebruiksinstelling. Telkens je op de toets drukt, zal de gebruiksinstelling wijzigen: COOL, FAN en DRY. Het desbetreffende lichtje op het controlepaneel zal oplichten. Als je de FAN-instelling kiest, blaast de ventilatie op automatische stand. Je kan de ventilatiesnelheid enkel aanpassen met de afstandsbediening.
4. LED display
Toont de ingestelde temperatuur. Wanneer het toestel in de DRY of FAN instelling staat, zal op het display de kamertemperatuur weergegeven worden.

AFSTANDBEDIENING

Zorg bij het gebruik van de afstandsbediening dat je deze steeds richt naar het toestel. Als je dit niet doet, kan je na het wijzigen van een bepaalde instelling de afstandsbediening nog even richten naar het toestel en op de ON-OFF toets drukken. Als het toestel een signaal ontvangt van de afstandsbediening hoor je een piep. De afstandsbediening moet in een straal van 8 meter rond het toestel gebruikt worden.





1. ON-OFF - toets
Om het toestel in en uit te schakelen.
2. MODE - toets
Met deze toets selecteer je de gewenste gebruiksinstelling. Telkens je op de toets drukt, zal de gebruiksinstelling wijzigen: AUTO, COOL, DRY en FAN. Het desbetreffende lichtje op het controlepaneel zal oplichten.
3. FAN - toets
Met deze toets kan je de ventilatiesnelheid instellen. Er zijn drie instellingen : LOW >>>, HIGH >>>>>>>>>>>> en AUTO.
4. SLEEP - toets
Gebruik je om de "sleep" functie in te stellen. Wanneer je deze instelling selecteert, zal de ingestelde temperatuur binnen 30 min. met 1°C stijgen. Na nog 30 min. zal de temperatuur opnieuw met 1°C stijgen. Deze temperatuur zal aangehouden worden voor de komende 7 uur. Na deze tijd gaat de temperatuur terug naar de origineel ingestelde temperatuur en wordt de SLEEP-instelling beëindigd.
NOTA : deze instelling kan niet geselecteerd worden bij FAN- en DRY-instelling.
5. TEMP - toets
Om de temperatuurinstelling aan te passen. De temperatuur kan ingesteld worden tussen 17°C en 30°C. Als je de volledige TEMP-toets ingedrukt houdt gedurende 3 sec, kan je wisselen tussen "°C" en "°F".
6. SHORT CUT - toets
Met deze toets kan je een voorkeursinstelling vastleggen en inschakelen.
7. TIMER ON - toets
Met deze toets kan je de tijd instellen wanneer het toestel moet inschakelen.
8. TIMER OFF - toets
Met deze toets kan je de tijd instellen wanneer het toestel moet uitschakelen.
9. LED - toets
Deze toets schakelt het LED display van het controlepaneel uit. Deze kan je gebruiken als het display teveel licht geeft als je wil slapen. Als je een tweede keer op de knop drukt, schakelt het display terug in.

FUNCTIES INSTELLEN

« AUTO »

In de instelling AUTO kiest het toestel automatisch de gepaste instelling in functie van de gekozen temperatuur. Deze instelling kan je enkel kiezen met de afstandsbediening. Kies met de MODE - toets op de afstandsbediening voor AUTO. Stel de gewenste temperatuur in met de TEMP - toets. Het toestel gaat in functie hiervan de instelling bepalen. In AUTO-modus kan je de snelheid van de ventilatie (FAN) niet aanpassen.



« COOL »

Met de COOL-functie kan je de ruimte afkoelen tot een bepaalde temperatuur. Druk op de MODE - toets tot het COOL-indicatielampje brandt. Gebruik de "+" en "-" toetsen op het controlepaneel of de TEMP - toets op de afstandsbediening, om de gewenste kamertemperatuur in te stellen. Gebruik de FAN - toets op de afstandsbediening om de gewenste ventilatiesnelheid in te stellen. Er zijn drie instellingen : LOW , HIGH  en AUTO.

« DRY »

Met deze functie kan je de ruimte ontvochtigen. Houd ramen en deuren gesloten bij deze functie. Druk op de MODE - toets tot het DRY - indicatielampje brandt. Bij deze instelling kan je de ventilatiesnelheid niet instellen.

« FAN »

Druk op de MODE - toets tot het FAN-indicatielampje brandt. Druk op de FAN-toets van de afstandsbediening om de ventilatiesnelheid in te stellen. Er zijn drie instellingen : LOW , HIGH  en AUTO. De temperatuur kan niet worden ingesteld.

« TIMER ON »

Met deze functie kan je het toestel uitgesteld laten starten, tot maximum 24 uur. Druk op de TIMER ON - toets op de afstandsbediening. Op het display van de afstandsbediening kan je nu aflezen over hoeveel tijd de airco zal beginnen werken. Druk meerdere keren op de TIMER ON - toets om de tijd te verhogen. Of houd de toets ingedrukt. Eens de gewenste tijd is ingesteld, zal je op het display van de afstandsbediening "Timer on" zien staan. Op het display van het controlepaneel zijn er 2 verlichte bolletjes te zien. Als je de timer wil uitschakelen, druk dan meerdere keren op de TIMER ON - toets, tot de teller op "0" komt te staan. Of houd de toets ingedrukt.

« TIMER OFF »

Met deze functie kan je het toestel automatisch laten uitschakelen na verloop van tijd. Druk op de TIMER OFF - toets op de afstandsbediening. Op het display van de afstandsbediening kan je nu aflezen over hoeveel tijd de airco zal uitschakelen. Druk meerdere keren op de TIMER OFF - toets om de tijd te verhogen. Of houd de toets ingedrukt. Eens de gewenste tijd is ingesteld, zal je op het display van de afstandsbediening "Timer off" zien staan. Als je de timer wil uitschakelen, druk dan meerdere keren op de TIMER OFF - toets, tot de teller op "0" komt te staan.

« TIMER ON » + « TIMER OFF »

Je kan beide functies ook gelijktijdig inschakelen. Hierdoor bepaal je wanneer het toestel inschakelt, maar ook wanneer het toestel uitschakelt. Let op: deze tijd is telkens vanaf het uur dat je de instelling programmeert. Bijvoorbeeld: het is nu 13:00. Je wil het toestel laten werken van 16:30 tot 18:00. Stel de functie TIMER ON in op 3,5 h en de TIMER OFF op 5,0 h.

« SLEEP »

Wanneer je deze instelling selecteert, zal de ingestelde temperatuur binnen 30 min. met 1°C stijgen. Na nog 30 min. zal de temperatuur opnieuw met 1°C stijgen. Deze temperatuur zal aangehouden worden voor de komende 7 uur. Na deze tijd gaat de temperatuur terug naar de origineel ingestelde temperatuur en wordt de SLEEP-instelling beëindigd.

NOTA : deze instelling kan niet geselecteerd worden bij FAN en DRY-instelling.

« SHORTCUT »

Met deze toets kan je een voorkeursinstelling vastleggen en inschakelen.

Als je een bepaalde instelling vaker gebruikt, kan je deze vastleggen door de SHORTCUT - toets gedurende 3 seconden ingedrukt te houden. Het toestel onthoudt dan de instellingen die op het moment van indrukken ingeschakeld zijn. Deze instellingen kunnen zijn: de gebruiksinstelling (MODE), ingestelde temperatuur, ventilatiesnelheid (FAN) en eventueel ook de SLEEP-instelling.

Op het moment dat je op de SHORTCUT-toets drukt, zal het toestel werken op de eerder vastgelegde instellingen.

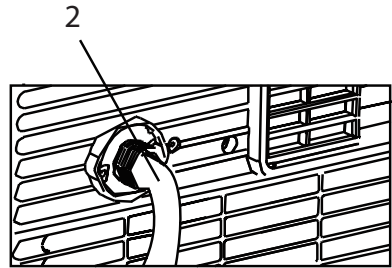
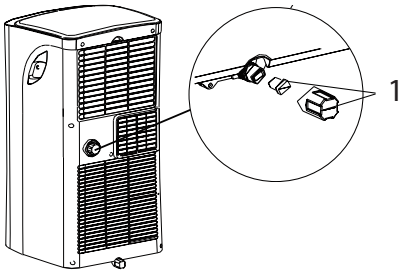
ONDERHOUD EN REINIGING

DRAINAGE

Permanente drainage

Tijdens het ontvochtigen, kan je een permanente drainage gebruiken.

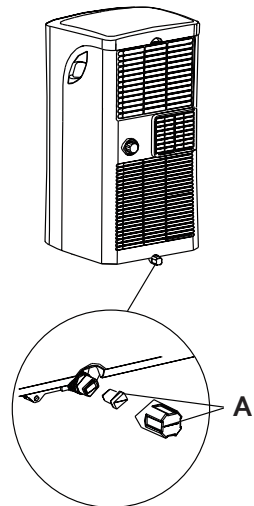
1. Verwijder de drainage afsluiting en het rubber dopje in het midden, achteraan het toestel.
2. Bevestig de drainageslang aan de drainage opening.
3. Zorg ervoor dat het water op een veilige en permanente manier kan wegvloeien.



Drainage bij P1 code

Wanneer je geen gebruik maakt van de permanente drainage, zal het water opgevangen worden in de drainagebak, onderaan het toestel.

- Wanneer deze vol is, zal je enkele biepsignalen horen en op de display verschijnt de code "P1". De ontvochtiging of airconditioning zal stoppen. De ventilator blijft wel werken, dit is normaal.
- Verplaats het toestel voorzichtig naar een plaats waar je het water makkelijk kan laten wegvloen.
- Verwijder de afsluiting van de drainage opening onderaan het toestel (A). Het water zal nu wegvloen.
- Nadat het water volledig verwijderd is, plaats je de afsluiting terug op de drainage opening.
- Je kan nu het toestel terug opstarten. Let er op dat de code "P1" op de display verdwijnt. Indien de code niet onmiddellijk verdwijnt, kan je enkele malen proberen om het toestel uit en terug in te schakelen. Wanneer de code zich blijft herhalen, moet je contact opnemen met de servicedienst.
- **NOTA:** installeer altijd eerst de drainage afsluiting, voordat je het toestel terug aanzet.

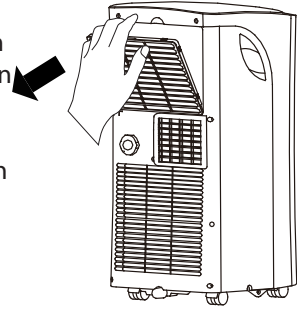


REINIGING

- Verwijder steeds de stekker uit het stopcontact alvorens het toestel te reinigen.
- Gebruik geen chemische of schurende producten om het toestel te reinigen.
- Was het toestel nooit met water of een andere vloeistof, dit kan elektrocutie tot gevolg hebben.
- Wanneer het elektrisch snoer beschadigd is, moet het vervangen of hersteld worden door de dienst na verkoop van de fabrikant of een gekwalificeerd persoon.

LUCHTFILTER

- Reinig de luchtfilter minstens om de 2 weken. Om te voorkomen dat de ventilator slecht gaat werken door stof in de filter.
- Reinig de filter in lauw water met een mild detergent. Spoel de filter grondig en laat deze aan de lucht drogen.
- Als de filter volledig droog is, kan je deze terug in het toestel plaatsen.



BEHUIZING

- Gebruik een vochtige zachte doek en een beetje mild detergent om de buitenkant van het toestel te reinigen. Maak het toestel achteraf grondig droog met een zachte, droge doek.

OPBERGEN

Voor je het toestel opbergt voor een langere tijd, kan je best eerst het volgende doen, om schade aan het toestel te voorkomen :

- Verwijder al het water uit het toestel met behulp van de drainage.
- Zet het toestel daarna aan op de FAN-instelling. Laat het toestel gedurende een halve dag in een verwarmde ruimte werken. Zo kan het toestel volledig drogen aan de binnenkant en voorkom je schimmelvorming.
- Zet het toestel uit, verwijder de stekker uit het stopcontact en verwijder de batterijen uit de afstandsbediening.
- Maak de filter schoon en plaats deze terug in het toestel.
- Berg het toestel op in een droge, donkere ruimte.

VEELGESTELDE VRAGEN

Het toestel werkt niet wanneer je op de ON/OFF - toets drukt.

- Op het display staat P1 : verwijder het water uit het toestel.
- De kamertemperatuur is lager dan de ingestelde temperatuur. Pas de temperatuur op het toestel aan.

De ruimte koelt niet voldoende af.

- De ramen en deuren zijn niet gesloten. Zorg ervoor dat alle ramen en deuren gesloten zijn.
- Er zijn warmte producerende toestellen in de ruimte. Verwijder indien mogelijk de warmtebronnen.
- De luchtuitlaatslang is niet aangesloten of geblokkeerd. Sluit de slang aan en zorg ervoor dat ze naar behoren kan functioneren.
- De ingestelde temperatuur is te hoog. Pas de ingestelde temperatuur aan.
- De luchtfilter is vuil. Reinig de luchtfilter.

Het toestel maakt te veel lawaai of zorgt voor trillingen.

- De vloer is niet recht of vlak genoeg. Plaats het toestel op een rechte vlakke ondergrond.
- De luchtfilter is vuil. Reinig de luchtfilter.

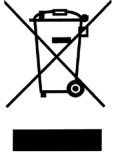
Het toestel maakt een gorgelend geluid.

- Het geluid komt van de koelvloeistof in het toestel. Dit is normaal.

ERROR CODES

Volgende error codes kunnen verschijnen op het display van het toestel :

- E1: de sensor van de kamertemperatuur werkt niet. Zet het toestel uit en verwijder de stekker uit het stopcontact. Wacht 10 sec. en steek de stekker terug in het stopcontact. Zet het toestel opnieuw aan. Wanneer de error code opnieuw verschijnt, moet je contact opnemen met de hersteldienst.
- E2: de sensor van de luchtverdamer werkt niet. Zet het toestel uit en verwijder de stekker uit het stopcontact. Wacht 10 sec. en steek de stekker terug in het stopcontact. Zet het toestel opnieuw aan. Wanneer de error code opnieuw verschijnt, moet je contact opnemen met de hersteldienst.
- E4: het display werkt niet naar behoren. Zet het toestel uit en verwijder de stekker uit het stopcontact. Wacht 10 sec. en steek de stekker terug in het stopcontact. Zet het toestel opnieuw aan. Wanneer de error code opnieuw verschijnt, moet je contact opnemen met de hersteldienst.
- P1: het waterreservoir is vol. Verwijder het water volgens het hoofdstuk "drainage" van deze handleiding.

MILIEURICHTLIJNEN

Het symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudafval mag worden behandeld. Het moet echter naar een plaats worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycleerd. Als u ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwijderd, voorkomt u mogelijk voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. Voor meer details in verband met het recyclen van dit product, neemt u het best contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar u het product hebt gekocht.



Het verpakkingsmateriaal is recycleerbaar. Behandel de verpakking milieubewust.

GARANTIE (FR)

Cher client,

Tous nos produits sont soumis à des contrôles qualité stricts avant d'être proposés à la vente. Si vous deviez toutefois rencontrer un problème avec votre appareil, nous le déplorons vivement. Dans ce cas, nous vous invitons à prendre contact avec notre service à la clientèle. Nos collaboratrices se feront un plaisir de vous aider !



www.primo-elektro.be

Du lundi au jeudi : 8 h 30 – 12 h et 13 h – 17 h
Vendredi : 8 h 30 – 12 h et 13 h – 16 h 30

Cet appareil est garanti 2 ans à compter de la date d'achat. Durant la période de garantie, le distributeur assumera l'entière responsabilité en cas de défauts de fonctionnement (matériel) ou de fabrication. Si un tel problème survient, l'appareil sera remplacé ou réparé. La période de garantie de 2 ans ne reprend pas à zéro, mais se poursuit (jusqu'à 2 ans à compter de la date d'achat de l'appareil). La garantie est accordée sur la base du ticket de caisse.

Pour les accessoires et les éléments d'usure, une garantie de 6 mois s'applique.

La garantie et la responsabilité du fournisseur et du fabricant n'ont plus effet dans les cas suivants :

- Les instructions du manuel n'ont pas été suivies.
- Mauvais raccordement, par ex. tension électrique trop forte.
- Utilisation contraire, brutale ou anormale.
- Entretien insuffisant ou non conforme.
- Réparation ou modification de l'appareil par le consommateur ou un tiers non autorisé.
- Utilisation d'éléments ou d'accessoires qui ne sont pas recommandés ou fournis par le fournisseur/fabricant.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ**Les consignes de sécurité suivantes doivent être respectées lors de l'utilisation de tout appareil électrique:**

- Lisez ces consignes très attentivement. Conservez ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter ultérieurement.
- Avant la première utilisation, enlevez tous les éléments d'emballage et les éventuels autocollants promotionnels. Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec les matériaux d'emballage.
- Cet appareil est conçu pour être utilisé dans un environnement domestique ou dans des environnements comparables, tels que :
 - Coin-cuisine du personnel dans les commerces, les bureaux et autres environnements professionnels comparables
 - Fermes
 - Chambres d'hôtel ou de motel et autres environnements à caractère résidentiel
 - Chambres d'hôtes ou comparables
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 16 ans ou plus et par des personnes présentant un handicap physique ou sensoriel, une capacité mentale limitée ou un manque d'expérience ou de connaissances, à condition que ces personnes soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'elles connaissent les dangers liés

à son utilisation.

- Les enfants ne peuvent pas jouer avec cet appareil.
- L'entretien et le nettoyage de l'appareil ne peuvent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 16 ans ou sous la surveillance d'un adulte.
- Gardez l'appareil et le cordon électrique hors de portée des enfants.
- Toutes les réparations, en dehors de l'entretien ordinaire de l'appareil, doivent être réalisées par le fabricant ou son service après-vente.
- Les accidents ou dommages causés par le non-respect de ces consignes sont à vos propres risques. Ni le fabricant, ni l'importateur, ni le fournisseur ne peuvent, dans ce cas, en être tenus pour responsables.

AVERTISSEMENTS ÉLECTRIQUES

- Pour éviter tout accident, cet appareil ne peut pas être actionné via une commande externe comme un minuteur extérieur ou une commande à distance séparée, ni être raccordé à un réseau régulièrement mis sous tension ou hors tension.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé ainsi qu'avant d'installer ou d'enlever des pièces et avant de nettoyer l'appareil. Mettez au préalable tous les boutons en position « arrêt » et débranchez l'appareil en saisissant la fiche électrique. Ne tirez jamais sur le cordon pour retirer la fiche de la prise.

- Vérifiez avant usage si la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension du réseau électrique de votre domicile.
- L'appareil doit toujours être branché dans une prise de courant placée et mise à la terre conformément aux règles d'installation locales.
- N'utilisez jamais un cordon prolongateur.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre sur une surface chaude, ni sur le rebord d'une table ou d'un plan de travail.
- Tenez le cordon électrique à distance de parties chaudes et ne couvrez pas l'appareil.
- Déroulez complètement le cordon d'alimentation. Ne laissez pas le cordon d'alimentation se coincer sous l'appareil ou pendre autour de celui-ci.
- N'utilisez jamais l'appareil lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé(e), après un mauvais fonctionnement de l'appareil ou lorsque l'appareil est lui-même endommagé. Portez dans ce cas l'appareil au service après-vente de PRIMO ou au centre de services qualifié le plus proche, pour contrôle, réparation ou modifications électriques/mécaniques. Ne tentez jamais de réparer cet appareil vous-même.

INSTALLATION

- Gardez l'appareil éloigné des matériaux inflammables, gaz ou explosifs.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.

- Utilisez toujours l'appareil sur une surface solide, sèche et plane.
- Ne placez jamais cet appareil sur ou à proximité d'un feu au gaz ou d'un feu électrique où il pourrait entrer en contact avec un appareil chaud.

⚠ UTILISATION

- N'utilisez l'appareil que pour l'usage auquel il est destiné.
- Cet appareil ne convient qu'à un usage domestique. Le fabricant décline toute responsabilité pour des accidents qui découleraient d'un mauvais usage de l'appareil ou du non-respect des instructions fournies dans ce manuel.
- Ne laissez jamais un appareil en service sans surveillance.
- N'utilisez pas l'appareil si vous avez les mains mouillées.
- L'utilisation d'accessoires non préconisés par le fabricant peut provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures. N'utilisez que les accessoires livrés avec l'appareil.

⚠ NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- N'immergez jamais l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide. Ceci afin d'éviter des chocs électriques ou un incendie.

- Si l'appareil n'est pas correctement entretenu, sa durée de vie peut en être fortement diminuée et une situation de danger en résulter.

⚠ AVERTISSEMENTS SPÉCIFIQUES AU PRODUIT

- Pour éviter toute surchauffe, ne recouvrez jamais l'arrivée d'air et la sortie d'air.
- Pour éviter toute électrocution, n'aspergez jamais l'appareil avec de l'eau et ne le placez jamais à proximité d'un point d'eau.
- Ne partagez jamais l'alimentation électrique du climatiseur avec un autre appareil.
- N'insérez jamais des corps étrangers dans les ouvertures de l'appareil.
- Si vous éteignez l'appareil et que vous le rallumez juste après, la compresseur aura besoin d'un délai de 3 minutes au moins pour redémarrer.
- Placez l'appareil à au moins 1 mètre de distance d'un téléviseur ou d'une radio pour éviter des interférences.
- Pour éviter toute décoloration, n'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil.
- N'inclinez jamais l'appareil à plus de 35° lorsque vous le déplacez. Déplacez toujours le climatiseur à la verticale. Ne déplacez jamais l'appareil à l'envers.
- Éliminez toujours l'eau contenue dans l'appareil avant de le ranger, vous prolongerez ainsi sa durée de vie.

- N'utilisez pas de produits chimiques pour nettoyer l'appareil, ils risqueraient fort de l'abîmer.
- Veillez toujours à éteindre l'appareil avant d'enlever ou de replacer la grille d'arrivée d'air.
- Veillez toujours à protéger le climatiseur contre l'humidité, la condensation, les projections d'eau, etc.
- Veillez à installer le climatiseur de telle manière qu'il ne puisse pas tomber dans l'eau ou un autre liquide. S'il arrivait malgré tout que l'appareil tombe dans l'eau ou un liquide, débranchez immédiatement la fiche électrique.
- N'utilisez pas le climatiseur dans un local humide comme une salle de bain ou une buanderie.
- Veillez à laisser un espace libre d'au moins 30 cm tout autour de l'appareil.
- Si le climatiseur a été renversé, débranchez immédiatement la fiche électrique.
- Ne touchez pas l'appareil lorsque vous avez les mains humides ou lorsque vous marchez pieds nus.
- N'actionnez les touches de l'appareil qu'avec les doigts, jamais avec un autre objet.
- Ne retirez aucune partie fixe du climatiseur. N'utilisez pas l'appareil s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou s'il est endommagé.
- Ne recouvrez jamais la grille d'arrivée d'air ou de sortie d'air de l'appareil.

- N'utilisez pas l'appareil à proximité de substances facilement inflammables telles que alcool, insecticide, essence,...
- Les réparations, la détection de fuites et toutes les autres interventions à l'installation doivent être faites par des personnes qualifiées, prévues des certificats rélevantes.
- L'installation doit être effectuée conformément aux instructions. Une installation incorrecte peut provoquer une fuite d'eau, un choc électrique ou un incendie.
- Ne touchez pas l'appareil si vous avez les mains humides ou mouillées ni si vous êtes pieds nus.
- Si le climatiseur est renversé alors qu'il fonctionne, coupez l'alimentation électrique et débranchez-le immédiatement. Inspectez l'appareil pour vous assurer qu'il n'est pas endommagé. Si vous pensez que c'est le cas, prenez contact avec un technicien ou le service à la clientèle.
- Le courant doit être coupé en cas d'orage pour éviter que la foudre n'endommage l'appareil.
- Si la fonction de drainage n'est pas utilisée, fixez les deux bouchons en caoutchouc dans les trous de drainage. Rangez soigneusement le flexible de vidange lorsqu'il n'est pas utilisé pour éviter que les enfants ne s'étranglent.

- Ne faites pas passer le fil sous le revêtement de sol. Ne le couvrez pas avec des tapis ou d'autres revêtements. Ne le faites pas passer sous des meubles ou appareils. Éloignez le fil du passage pour éviter tout trébuchement.
- Débranchez l'appareil s'il émet des bruits, odeurs ou fumées étranges.

⚠ INFORMATIONS SPÉCIFIQUES CONCERNANT LES APPAREILS CONTENANT DU FLUIDE FRIGORIGÈNE R290

- Lisez attentivement tous les avertissements.
- Lors du dégivrage et du nettoyage de l'appareil, n'utilisez pas d'outils autres que ceux conseillés par le fabricant.
- L'appareil doit être installé dans un espace sans sources continues d'inflammation, par exemple, des flammes nues, des appareils électriques ou fonctionnant au gaz en continu.
- Ne pas percer, ne pas brûler.
- Les frigorigènes peuvent être sans odeur.
- L'appareil doit être installé, utilisé et stocké dans une pièce dont la superficie est supérieure à 7 m².
- Cet appareil contient une certaine quantité de frigorigène R290 (reportez-vous à l'étiquette signalétique à l'arrière de l'appareil).
- R290 est un frigorigène conforme aux directives européennes en matière d'environnement. Ne percez jamais le circuit de réfrigération.

- Si l'appareil est installé, utilisé ou stocké dans une zone non-ventilée, la pièce doit être conçue de sorte à éviter toute accumulation de frigorigène, suite à des fuites, pouvant entraîner un incendie ou une explosion à cause de l'inflammation du frigorigène causé par des chauffages, fours électriques ou autres sources d'inflammation.
- L'appareil doit être stocké de sorte à éviter toute défaillance mécanique.
- Toute personne travaillant ou intervenant sur un circuit de fluide frigorigène doit être titulaire d'un certificat valide délivré par un organisme accrédité qui autorise sa compétence à la manipulation des frigorigènes conformément à une évaluation spécifique reconnue par des associations de l'industrie.
- Les réparations doivent être effectuées sur la base des recommandations du fabricant. Les travaux d'entretien et de réparation nécessitant l'assistance d'autres personnes qualifiées doivent être effectués sous la supervision de la personne qualifiée pour l'utilisation de fluides frigorigènes inflammables.



Attention : risque d'incendie / matériaux inflammables

Cet appareil contient un agent réfrigérant inflammable. Cet agent réfrigérant risque donc de s'enflammer en cas d'exposition à une source d'ignition..

CONSERVEZ CES CONSIGNES POUR POUVOIR LES
CONSULTER ULTÉRIEUREMENT

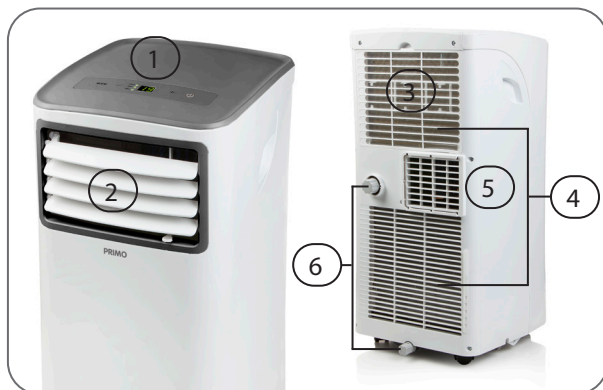
VUE DÉTAILLÉE

Face avant

1. Panneau de commande
2. Évacuation d'air

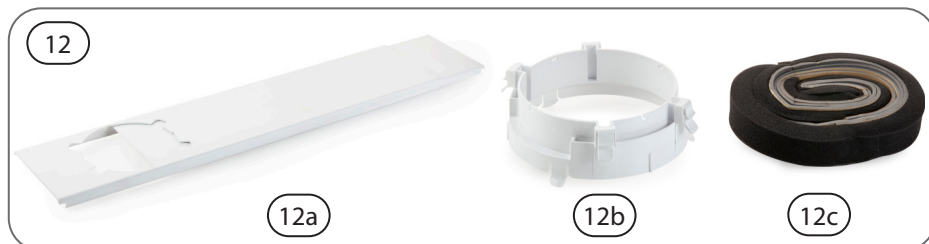
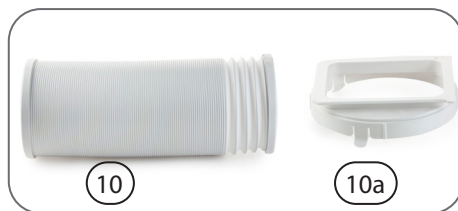
Face arrière

3. Filtre d'arrivée d'air
4. Arrivée d'air
5. Évacuation d'air
6. Vidange



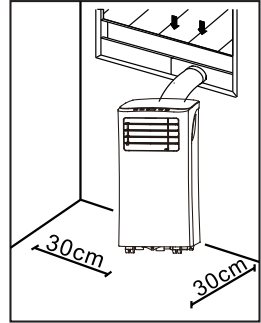
Parties

7. Flexible de vidange
8. Télécommande
9. Fixation murale télécommande
10. Tuyau d'évacuation d'air
 - 10 a. Connecteur tuyau d'évacuation d'air
11. Kit de fixation murale
 - 11 a. Adaptateur mural
 - 11 b. Connecteur kit de fixation murale
12. Kit de fixation à la fenêtre
 - 12 a. Adaptateur de fenêtre
 - 12 b. Connecteur kit de fixation à la fenêtre
 - 12 c. Étanchéité de la fenêtre



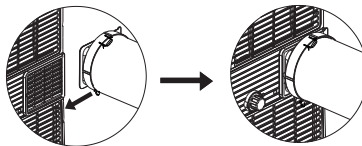
INSTALLATION

- Placez la climatisation sur une surface stable et solide, afin de limiter à un minimum les nuisances sonores et les vibrations. Veillez à ce que la surface soit suffisamment solide pour supporter le poids de l'appareil.
- L'appareil est muni de roulettes, pour pouvoir le déplacer facilement. Veillez à ce que la surface soit lisse et plate si vous déplacez seul l'appareil. Soyez prudent lorsque vous déplacez l'appareil sur un tapis. Ne faites jamais rouler l'appareil sur un objet.
- Placez l'appareil à proximité d'une prise reliée à la masse.
- Ne placez pas d'objets dans un rayon de 30 cm autour de l'appareil.
- Le tuyau d'évacuation d'air doit être placé pendant le réglage « froid » ou « auto ». Vous n'avez pas besoin du tuyau d'évacuation d'air lorsque vous vous trouvez en mode « FAN » et « DRY ».
- Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'obstacles autour de l'évacuation d'air, dans un rayon de 50 cm.
- Veillez à ce que le tuyau d'évacuation d'air ne soit pas trop plié lors de l'utilisation.



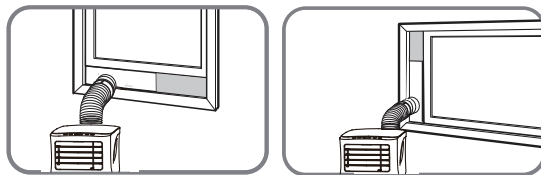
INSTALLATION KIT DE FIXATION À LA FENÊTRE

- Placez l'embout du tuyau d'évacuation d'air à l'extrémité du tuyau.
- Placez le tuyau d'évacuation d'air sur la sortie d'air prévue à l'arrière de l'appareil.



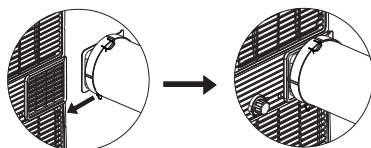
- Placez l'embout du kit de fenêtre à l'autre extrémité du tuyau d'évacuation d'air.
- Placez le kit de fenêtre sur votre fenêtre. Celui-ci peut être posé tant verticalement qu'horizontalement. Bloquez le kit de fenêtre à la longueur souhaitée.
- Fixez le tuyau au kit de fenêtre à l'aide de l'embout prévu à cet effet.

- Utilisez les joints de la fenêtre pour fermer les éventuelles ouvertures dans la fenêtre.

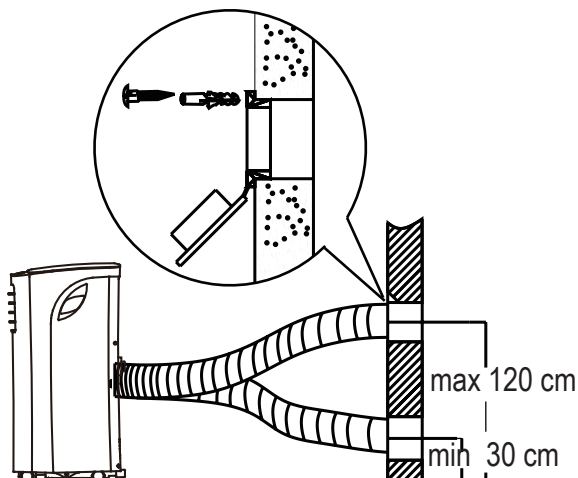


INSTALLATION KIT DE FIXATION MURALE

- Placez l'embout du tuyau d'évacuation d'air à l'extrémité du tuyau.
- Placez le tuyau d'évacuation d'air sur la sortie d'air prévue à l'arrière de l'appareil.



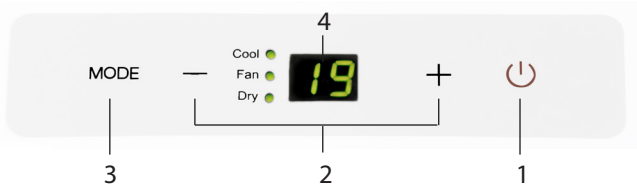
- Faites dans le mur une ouverture de la taille de l'adaptateur mural.
- Placez l'adaptateur mural dans l'ouverture. Fixer l'adaptateur mural à l'aide des vis fournies.
- Placez l'embout de l'adaptateur mural à l'autre extrémité du tuyau d'évacuation d'air.
- Fixez le tuyau à l'adaptateur mural à l'aide de l'embout prévu à cet effet.



UTILISATION

Vous pouvez orienter le flux d'air manuellement en relevant ou en abaissant les lamelles de la grille située à l'avant de l'appareil.

PANNEAU DE COMMANDE



1. Touche MARCHE-ARRÊT
Pour allumer et éteindre l'appareil.
2. Touches «+» et «-»
Utilisez ces touches pour modifier le paramètre de température. Vous pouvez choisir une température comprise entre 17 °C et 30 °C. (COOL mode) Maintenez les deux flèches enfoncées simultanément pendant 3 secondes pour permuter entre « C° » et « F° ».
3. Touche MODE
Cette touche vous permet de sélectionner le paramètre utilisateur souhaité. Chaque pression sur la touche modifie le paramètre d'utilisation : COOL, FAN et DRY. Le témoin correspondant s'allume sur le panneau de commande. Si vous choisissez le mode FAN, le climatiseur soufflera selon un réglage automatique. Vous ne pourrez modifier la vitesse de ventilation qu'à l'aide de la télécommande.
4. Écran LED
Affiche le paramètre défini de température. Lorsque l'appareil se trouve en mode DRY ou FAN, l'écran affiche la température ambiante.

TÉLÉCOMMANDE

Veillez à toujours diriger la télécommande vers l'appareil. Si vous ne le faites pas, vous pouvez toujours diriger la télécommande vers l'appareil et appuyer sur le bouton ON/OFF après avoir modifié un réglage. Lorsque l'appareil reçoit un signal émis par la télécommande, il émet un signal sonore. La télécommande fonctionne dans un rayon de 8 mètres autour de l'appareil.



1. Touche ON/OFF
Pour allumer et éteindre l'appareil.
2. Touche MODE
Cette touche vous permet de sélectionner le paramètre utilisateur souhaité. Chaque pression sur la touche modifie le paramètre d'utilisation : COOL, DRY et FAN. Le témoin correspondant s'allume sur le panneau de commande.
3. Touche FAN
Cette touche vous permet de régler la vitesse de la ventilation. Trois paramètres sont possibles : LOW >>>, HIGH >>>>>>>>>>>> et AUTO.
4. Touche SLEEP
Utilisez cette touche pour paramétrer la fonction « sleep ». Lorsque vous sélectionnez ce paramètre, la température augmente de 1°C dans les 30 minutes. Après encore 30 minutes, la température augmente à nouveau de 1°C. Cette température est conservée pour les 7 heures suivantes. Ensuite, la température revient à la température réglée d'origine et le mode « sleep » est terminé. NOTE : ce paramètre ne peut pas être sélectionné pour les modes « fan » et « dry ».
5. Touche TEMP
Utilisez ces touches pour modifier le paramètre de température. Vous pouvez choisir une température comprise entre 17 °C et 30 °C. Maintenez les deux flèches enfoncées simultanément pendant 3 secondes pour commuter entre « C° » et « F° ».
6. Touche SHORTCUT
Cette touche vous permet d'enregistrer et d'utiliser un réglage spécifique.
7. Touche TIMER ON
Cette touche permet de régler la durée pendant laquelle l'appareil doit être allumé.
8. Touche TIMER OFF
Cette touche permet de régler la durée pendant laquelle l'appareil doit être éteint.
9. Touche LED
Ce bouton vous permet d'éteindre l'écran LED du panneau de commande. Vous pouvez par exemple l'utiliser si vous souhaitez dormir et que la lumière émise par l'écran vous dérange. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour rallumer l'écran.



UTILISATION DES MODES ET FONCTION

MODE « AUTO »

Lorsque vous réglez le climatiseur en mode « AUTO », l'appareil choisit le réglage adéquat en fonction de la température définie. Ce mode ne peut être activé qu'à l'aide de la télécommande. Utilisez le bouton « MODE » pour choisir le mode « AUTO ». Réglez la température souhaitée à l'aide du bouton « TEMP ». L'appareil se réglera en fonction de celle-ci. Vous ne pouvez pas régler la vitesse de ventilation (« FAN ») lorsque le mode « AUTO » est activé.

MODE « COOL »



Le mode « COOL » vous permet de refroidir la pièce pour obtenir la température définie. Appuyez sur le bouton « MODE » jusqu'à ce que le témoin « COOL » s'allume.

Utilisez les boutons « + » et « - » du panneau de commande ou le bouton « TEMP » de la télécommande pour définir la température souhaitée. Utilisez la touche « FAN » de la télécommande pour définir la vitesse de ventilation souhaitée. Trois paramètres sont disponibles : LOW , HIGH  et AUTO.

MODE « DRY »

Ce mode vous permet de déshumidifier la pièce. Fermez les fenêtres et les portes lorsque vous utilisez ce mode. Appuyez sur le bouton « MODE » jusqu'à ce que le témoin « DRY » s'allume. Ce mode ne permet pas de régler la vitesse de ventilation.

MODE « FAN »

Appuyez sur le bouton « MODE » jusqu'à ce que le témoin « FAN » s'allume. Appuyez sur la touche « FAN » de la télécommande pour régler la vitesse de ventilation. Trois paramètres sont disponibles : LOW , HIGH  et AUTO. La température ne peut pas être réglée.

FONCTION « TIMER ON »

Cette fonction vous permet de retarder le démarrage du climatiseur de maximum 24 heures. Appuyez sur la touche « TIMER ON » de la télécommande. L'écran de la télécommande affiche dans combien de temps le climatiseur commencera à fonctionner. Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton « TIMER ON » pour faire augmenter cette durée. Vous pouvez également maintenir le bouton appuyé. Une fois que vous avez réglé la durée souhaitée, l'écran de la télécommande affiche « TIMER ON ». Deux petits indicateurs ronds seront en outre allumés sur le panneau de commande. Si vous souhaitez désactiver la minuterie, appuyez à plusieurs reprises sur le bouton « TIMER ON » jusqu'à ce que la durée affichée soit « 0 ». Vous pouvez également maintenir le bouton appuyé.

FONCTION « TIMER OFF »

Grâce à cette fonction, l'appareil s'éteint automatiquement après un laps de temps prédéfini. Appuyez sur la touche « TIMER OFF » de la télécommande. L'écran de la télécommande affiche dans combien de temps le climatiseur s'éteindra. Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton « TIMER OFF » pour faire augmenter cette durée. Vous pouvez également maintenir le bouton appuyé. Une fois que vous avez réglé la durée souhaitée, l'écran de la télécommande affiche « TIMER OFF ». Si vous souhaitez désactiver la minuterie, appuyez à plusieurs reprises sur le bouton « TIMER OFF » jusqu'à ce que la durée affichée soit « 0 ».

FONCTION « TIMER ON » + FONCTION « TIMER OFF »

Vous pouvez activer ces deux fonctions en même temps. Vous déterminerez ainsi quand le climatiseur s'allumera et quand il s'éteindra.

Attention : l'heure l'allumage et d'arrêt de l'appareil dépend de l'heure à laquelle vous programmez la minuterie. Exemple : il est actuellement 13 h. Vous voulez que l'appareil fonctionne de 16 h 30 à 18 00. Vous devez dans ce cas régler la fonction « TIMER ON » sur 3,5 h, et la fonction « TIMER OFF » sur 5 h.

FONCTION SLEEP

Lorsque vous sélectionnez ce paramètre, la température augmente de 1°C dans les 30 minutes. Après encore 30 minutes, la température augmente à nouveau de 1°C. Cette température est conservée pour les 7 heures suivantes. Ensuite, la température revient à la température réglée d'origine et le mode « SLEEP » est terminé.

NOTE : ce paramètre ne peut pas être sélectionné pour les modes « FAN » et « DRY ».

FONCTION « SHORTCUT »

Cette touche vous permet d'enregistrer et d'utiliser un réglage spécifique.

Si vous paramétrez souvent l'appareil de la même manière, vous pouvez enregistrer ce réglage en maintenant le bouton « SHORTCUT » enfoncé pendant 3 secondes.

L'appareil retient alors les paramètres actifs au moment où vous maintenez la touche enfoncée. Ces paramètres peuvent être : le mode d'utilisation (« MODE »), la température définie, la vitesse de ventilation (« FAN »), et éventuellement le réglage du mode veille (« SLEEP »).

Par la suite, l'appareil reviendra à ces paramètres dès que vous enfoncerez la touche « SHORTCUT ».

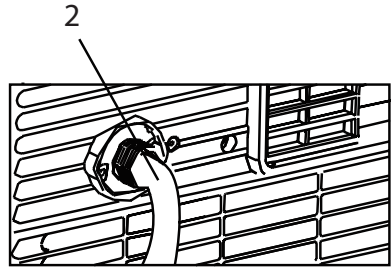
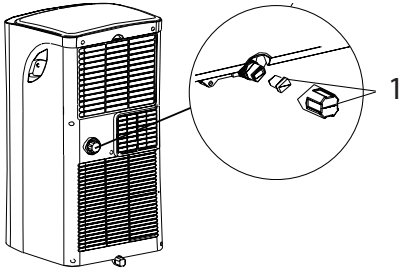
ENTRETIEN ET NETTOYAGE

ÉVACUATION D'EAU

Vidange permanente

Vous pouvez utiliser une vidange permanente pendant la déshumidification.

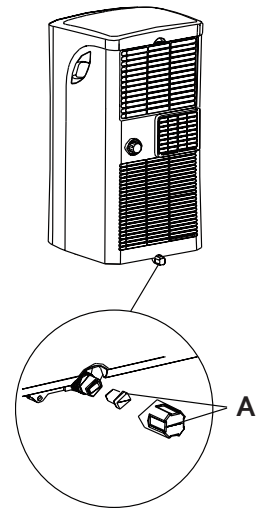
1. Enlevez le bouchon de vidange et le capuchon en caoutchouc, au milieu à l'arrière de votre appareil.
2. Fixez le tuyau de vidange sur l'ouverture de vidange.
3. Veillez à ce que l'eau puisse s'écouler de manière sûre et continue.



Vidange code P1

Si vous n'utilisez pas la vidange continue, l'eau sera récupérée dans le bac de vidange, au bas de l'appareil.

- Lorsque ce bac est plein, l'appareil émet quelques tonalités et le code P1 apparaît à l'écran. La déshumidification ou la climatisation s'arrête. Le ventilateur continue à fonctionner, c'est normal.
- Déplacez l'appareil prudemment vers un endroit où vous pouvez laisser l'eau s'évacuer facilement.
- Enlevez le bouchon de la vidange au bas de votre appareil. (A) L'eau s'évacue alors.
- Lorsque l'eau est totalement évacuée, remplacez le bouchon sur l'ouverture de vidange.
- Vous pouvez ensuite redémarrer l'appareil. Veillez à ce que le code « P1 » disparaisse de l'écran. Si le code ne disparaît pas immédiatement, vous pouvez essayer plusieurs fois d'éteindre et de rallumer l'appareil. Si le code se répète, veuillez prendre contact avec le service à la clientèle.
- NOTE : installez toujours d'abord le bouchon de vidange avant d'allumer à nouveau l'appareil.

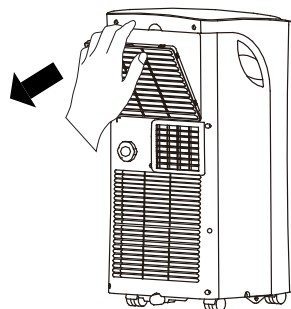


NETTOYAGE

- Enlevez toujours la fiche de la prise de courant avant de nettoyer l'appareil.
- N'utilisez pas de produits chimiques ou abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- Ne lavez jamais l'appareil à l'eau ou avec d'autres liquides car cela pourrait provoquer une électrocution.
- Lorsque le cordon électrique est endommagé, il doit être remplacé ou réparé par le service après-vente du fabricant ou par une personne qualifiée.

FILTRE À AIR

- Nettoyez le filtre à air au moins toutes les deux semaines. Pour éviter tout dysfonctionnement du ventilateur en raison de poussière dans le filtre.
- Nettoyez le filtre dans l'eau tiède avec un détergent doux. Rincez soigneusement le filtre et laissez-le sécher à l'air.
- Lorsque le filtre est sec, vous pouvez le replacer dans l'appareil.



BOÎTIER

- Utilisez un chiffon doux humide avec un peu de détergent doux pour nettoyer l'extérieur de l'appareil. Séchez ensuite l'appareil entièrement avec un chiffon sec et doux.

STOCKAGE

Avant de stocker l'appareil pour une plus longue durée, procédez comme suit pour éviter tout dommage à l'appareil :

- Enlevez toute l'eau de l'appareil à l'aide du tuyau de vidange.
- Mettez ensuite l'appareil en mode « FAN », laissez l'appareil allumé une demi-journée dans une salle chauffée. L'appareil peut de cette manière entièrement sécher à l'intérieur. Vous évitez de la sorte la formation de champignons.
- Éteignez l'appareil, enlevez la fiche de la prise et enlevez les piles de la télécommande.
- Nettoyez les filtres et replacez-les dans l'appareil.
- Rangez l'appareil dans un endroit sec et sombre.

QUESTIONS FRÉQUENTES

L'appareil ne fonctionne pas lorsque vous appuyez sur la touche marche/arrêt.

- L'écran indique P1 : enlevez l'eau de l'appareil.
- La température de la pièce est inférieure à la température réglée sur l'appareil. Adaptez la température sur votre appareil.

La pièce ne refroidit pas suffisamment.

- Les portes et les fenêtres ne sont pas fermées. Veillez à ce que toutes les portes et les fenêtres soient fermées.
- Il y a dans la pièce des appareils qui génèrent de la chaleur. Enlevez autant que possible les sources de chaleur.
- Le tuyau d'évacuation d'air n'est pas raccordé ou est bloqué. Raccordez le tuyau et veillez à ce qu'il fonctionne correctement.
- La température réglée est trop élevée. Adaptez la température réglée.

L'appareil fait trop de bruit ou génère des vibrations.

- Le sol n'est pas suffisamment droit ou plane. Placez l'appareil sur une surface plane, si possible.
- Le filtre à air est sale. Nettoyez le filtre à air.

Votre appareil fait un bruit d'écoulement d'eau.

- Le bruit provient du liquide de refroidissement de votre appareil. C'est normal.
- Le filtre à air est sale. Nettoyez le filtre à air.

CODES ERREUR

Les codes "erreur" suivants peuvent apparaître sur l'écran de l'appareil :

- E1: le capteur relevant la température ambiante ne fonctionne pas. Éteignez l'appareil et débranchez la prise. Attendez 10 sec. et remettez la fiche dans la prise. Remettez l'appareil sous tension. Si le code d'erreur réapparaît, merci de contacter le service de réparation.
- E2: le capteur de l'évaporateur d'air ne fonctionne pas. Éteignez l'appareil et débranchez la prise. Attendez 10 sec. et remettez la fiche dans la prise. Remettez l'appareil sous tension. Si le code d'erreur réapparaît, merci de contacter le service de réparation.
- E4: l'écran ne fonctionne pas correctement. Éteignez l'appareil et débranchez la prise. Attendez 10 sec. et remettez la fiche dans la prise. Remettez l'appareil sous tension. Si le code d'erreur réapparaît, merci de contacter le service de réparation.
- P1: le réservoir d'eau est plein. Retirez l'eau conformément à la section «drainage» du manuel.

RECYCLAGE



Le symbole sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit plutôt être remis au point de ramassage concerné, se chargeant du recyclage du matériel électrique et électronique. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous favorisez la prévention des conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine qui, sinon, seraient le résultat d'un traitement inapproprié des déchets de ce produit. Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec le bureau municipal de votre région, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.



L'emballage est recyclable. Traiter l'emballage écologiquement.

GARANTIE (D)

Sehr geehrter Kunde,

Sämtliche unserer Produkte unterliegen einer strengen Qualitätskontrolle,
bevor Sie Ihnen angeboten werden. Sollten dennoch
Probleme mit Ihrem Gerät auftreten, bedauern wir dies zutiefst.
Wir möchten Sie in diesem Fall bitten, unseren Kundenservice zu kontaktieren.
Unsere Mitarbeiter helfen Ihnen gern weiter!



www.primo-elektro.be

Montag – Donnerstag: 8:30 Uhr – 12:00 Uhr und von 13:00 Uhr – 17:00 Uhr
Freitag: 8:30 Uhr – 12:00 Uhr und von 13:00 Uhr – 16:30 Uhr

Dieses Gerät hat eine Garantiefrist von 2 Jahren ab dem Kaufdatum. Während der Garantiezeit übernimmt der Hersteller die vollständige Verantwortung für Mängel, die nachweislich auf Material- oder Konstruktionsfehler zurückzuführen sind. Wenn derartige Mängel auftreten, wird das Gerät wenn nötig ausgetauscht oder repariert. Die Garantiezeit von 2 Jahren beginnt in diesem Moment nicht erneut, sondern sie läuft bis 2 Jahre nach dem Kaufdatum weiter. Die Garantie wird auf der Grundlage des Kassenbons gewährt.

Die Garantie auf Accessoires und Verschleißteile beträgt 6 Monate.

Die Garantie und die Verantwortung/Haftung des Lieferanten und Herstellers entfallen automatisch in den folgenden Fällen:

- Bei Nichtbeachtung der Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung.
- Bei falschem Anschluss, z.B. bei einer zu hohen Stromspannung.
- Bei falscher, grober oder abnormaler Verwendung.
- Bei unzureichender oder falscher Wartung.
- Bei vom Verbraucher oder von nicht ermächtigten Dritten vorgenommenen Reparaturen oder Änderungen am Gerät.
- Bei der Verwendung von Ersatzteilen oder Accessoires, die nicht vom Lieferanten / Hersteller empfohlen oder geliefert werden.

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN**Wenn Sie elektrische Geräte verwenden, müssen folgende Sicherheitshinweise beachtet werden:**

- Lesen Sie diese Hinweise sorgfältig durch. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.
- Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch alle Verpackungsmaterialien und möglichen Werbeaufkleber. Sorgen Sie dafür, dass Kinder nicht mit den Verpackungsmaterialien spielen.
- Dieses Gerät eignet sich für den Einsatz im Haushalt und in ähnlichen Umfeldern, zum Beispiel in folgenden Bereichen:
 - Küchenbereich für Mitarbeiter von Geschäften, Büros und anderen ähnlichen beruflichen Umfeldern
 - Bauernhöfe
 - Hotel- und Motelzimmer und andere Bereiche mit wohnungsähnlichem Charakter
 - Gästezimmer oder Ähnliches
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 16 Jahren und Menschen mit körperlichen oder sensorischen Behinderungen oder Menschen mit eingeschränkten geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung bzw. Sachkenntnis unter der Bedingung verwendet werden, dass diese Personen beaufsichtigt werden oder sie eine Anleitung zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und sich der Gefahren bei der Verwendung des Geräts bewusst sind.

- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Wartung und Reinigung des Geräts darf nicht durch Kinder ausgeführt werden, außer diese sind älter als 16 Jahre oder werden von einem Erwachsenen beaufsichtigt.
- Sämtliche Reparaturen, abgesehen von der gewöhnlichen Pflege, sind durch den Hersteller oder dessen Kundendienst zu übernehmen.
- Für Unfälle oder Schäden, die durch die Nichtbefolgung dieser Regeln verursacht werden, haften Sie selbst. Weder der Hersteller noch der Importeur oder der Lieferant können in solchen Fällen zur Verantwortung gezogen werden.

ELEKTRISCHE WARNHINWEISE

- Zur Vermeidung von Unfällen sollte das Gerät nicht mit einem externen Zusatzgerät, wie z. B. über einen externen Timer oder Fernbedienung, oder an einen Stromkreislauf angeschlossen werden, der regelmäßig ein- und ausgeschaltet wird.
- Netzstecker ziehen, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, bevor Teile montiert oder abmontiert werden und vor der Reinigung. Stellen Sie zunächst alle Schalter auf „Aus“ und ziehen Sie den Stecker am Stecker selbst aus der Steckdose. Ziehen Sie den Stecker nie am Netzkabel aus der Steckdose.
- Vor Gebrauch überprüfen, ob die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der elektrischen Spannung des Stromnetzes Ihres Hauses übereinstimmt.

- Das Gerät muss stets an eine Steckdose angeschlossen werden, die gemäß den örtlichen Installationsvorschriften installiert und geerdet wurde.
- Benutzen Sie keine Verlängerungsschnur.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht auf einer heißen Oberfläche oder über einen Tischrand oder eine Arbeitsplatte herunter hängen.
- Das elektrische Kabel von heißen Teilen entfernt halten und das Gerät nicht abdecken.
- Rollen Sie das Netzkabel vollständig ab, um eine Überhitzung des Kabels zu vermeiden. Lassen Sie das Netzkabel nicht unter oder rund um das Gerät hängen.
- Das Gerät darf nicht mit einem Verlängerungskabel oder einer Verteilersteckdose verwendet werden.
- Verwenden Sie das Gerät nie, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, wenn es nicht richtig funktioniert oder beschädigt ist. Bringen Sie das Gerät in diesem Fall zur Durchsicht, Reparatur oder für elektrische/mechanische Anpassungen zum Kundendienst von PRIMO oder zum nächstgelegenen Servicecenter. Versuchen Sie nie, das Gerät selbst zu reparieren.

ANSCHLUSS

- Halten Sie das Gerät von brennbaren Materialien, Gas und explosiven Stoffen fern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Stellen Sie das Gerät immer auf eine stabile, flache

und trockene Oberfläche.

- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe oder auf einer Gasflamme, einer elektrischen Platte oder an einer Stelle ab, auf der es in Kontakt mit einem Elektroofen oder einem anderen heißen Gerät kommen kann.

⚠ GEBRAUCH

- Gerät nur für den vorgesehenen Zweck verwenden.
- Das Gerät ist nur auf den privaten Gebrauch ausgelegt. Der Hersteller ist nicht verantwortlich für Unfälle, die als Folge von unsachgemäßem Gebrauch des Geräts oder Nichtbefolgen der in dieser Anleitung aufgeführten Regeln entstehen.
- Eingeschaltetes Gerät nie unbeaufsichtigt stehen lassen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Durch die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen oder verkauft wird, besteht die Gefahr von Brand, elektrischen Schläges oder von Verletzungen. Verwenden Sie nur das Zubehör, das mit dem Gerät mitgeliefert wird.

⚠ REINIGUNG UND WARTUNG

- Tauchen Sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker auf keinen Fall in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Dies dient der Vermeidung von elektrischen Stromschlägen und Feuer.
- Wenn das Gerät nicht gut gewartet wird, kann dies die Lebensdauer des Geräts drastisch verringern und zu Gefahrensituationen führen.

⚠️ PRODUKTSPEZIFISCHE WARNHINWEISE

- Sorgen Sie dafür, dass die Luft-Zu- und -abfuhr nicht abgedeckt sind. Das Gerät könnte sonst überhitzen.
- Vermeiden Sie, dass das Gerät Wasserspritzer abbekommt und stellen Sie es nicht in die Nähe von Wasserquellen. So vermeiden Sie, dass es zu Kurzschlüssen kommt.
- Schließen Sie auf der gleichen Stromzufuhr, an der die Klimaanlage angeschlossen ist, kein weiteres Gerät an.
- Stecken Sie keine fremden Gegenstände in die Öffnungen des Gerätes.
- Wenn Sie das Gerät innerhalb von kurzer Zeit an- und ausschalten dauert es etwa 3 min. bis der Kompressor wieder einsatzbereit ist.
- Stellen Sie das Gerät zur Vermeidung von Störungen nicht in einen Umkreis von 1m zu Fernseher oder Radio.
- Um Verfärbungen am Gehäuse zu vermeiden stellen Sie das Gerät nicht in direktes Sonnenlicht.
- Kippen Sie das Gerät nicht mehr als 35° wenn Sie es transportieren und transportieren Sie es niemals mit der Unterseite nach oben. Transportieren Sie das Gerät immer aufrecht.
- Stellen Sie das Gerät auf einen flachen Untergrund.
- Zur Verlängerung der Lebensdauer des Gerätes entfernen Sie stets das Wasser aus dem Gerät, sofern Sie es für längere Zeit wegstellen und nicht benutzen.

- Benutzen Sie zur Reinigung des Gerätes keine chemischen Mittel, da diese das Gerät beschädigen könnten.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht an den Strom angeschlossen ist, wenn Sie den Lüftungsrost einsetzen oder entnehmen.
- Achten Sie darauf, dass die Klimaanlage nicht in Kontakt mit Feuchtigkeit kommt (z.B. Kondenswasser, Spritzwasser etc.). Sollte das Gerät zufälligerweise in Wasser oder andere Flüssigkeiten gefallen sein, ziehen Sie unmittelbar den Stecker aus der Steckdose.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in feuchten Räumen, wie z.B. Badezimmern oder Waschküchen.
- Sorgen Sie dafür, dass rund um das Gerät mindestens 30 cm Freiraum ist.
- Falls die Klimaanlage umgefallen ist muss sofort der Stecker aus der Steckdose gezogen werden.
- Berühren Sie das Gerät nicht, wenn Sie nasse Hände oder nackte Füße haben.
- Entfernen Sie keine festmontierten Teile des Gerätes und benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es nicht vernünftig funktioniert, gefallen oder beschädigt ist.
- Reparaturen, Detektion von Leckagen sowie Arbeiten an der Anlage müssen von qualifizierten Personen die über die geeigneten Zertifikate verfügen, ausgeführt werden.
- Die Installation muss gemäß der Installationsanleitung durchgeführt werden.

Eine unsachgemäße Installation kann zu Wasseraustritt, Stromschlag oder Brand führen.

- Berühren Sie das Gerät nicht mit nassen oder feuchten Händen oder auf bloßen Füßen.
- Wenn die Klimaanlage während des Betriebs umgestoßen wird, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie sofort den Netzstecker. Inspizieren Sie das Gerät, um sicherzustellen, dass es nicht beschädigt ist. Wenn Sie vermuten, dass das Gerät beschädigt ist, wenden Sie sich an einen Techniker oder den Kundendienst.
- Während eines Gewitters muss der Strom abgeschaltet werden, um Schäden am Gerät durch Blitzschlag zu vermeiden.
- Wenn die Abflussfunktion nicht verwendet wird, bringen Sie beide Gummistopfen in den Abflusslöchern an. Bewahren Sie den Ablaufschlauch bei Nichtgebrauch sorgfältig auf, um Kinder vor dem Ersticken zu schützen.
- Verlegen Sie das Kabel nicht unter Teppichböden. Bedecken Sie das Kabel nicht mit Teppichen, Läufern oder ähnlichen Belägen. Verlegen Sie das Kabel nicht unter Möbeln oder Geräten. Verlegen Sie das Kabel außerhalb eines Durchgangs und so, dass niemand darüber stolpern kann.
- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, wenn ungewöhnliche Geräusche, Gerüche oder Rauch aus dem Gerät austreten.

⚠️ DETAILLIERTE INFORMATIONEN BEZÜGLICH DER GERÄTE MIT DEM KÄLTEMITTEL R290

- Bitte lesen Sie alle Warnhinweise aufmerksam durch.
- Verwenden Sie beim Abtauen oder bei der Reinigung des Geräts keine anderen als vom Hersteller empfohlenen Werkzeuge.
- Das Gerät muss in einem Raum aufbewahrt werden, in dem keine permanent betriebenen Zündquellen vorhanden sind (zum Beispiel: offene Flammen, ein eingeschaltetes Gasgerät oder laufende Elektroheizung).
- Nicht durchstechen oder verbrennen.
- Kältemittel können geruchlos sein.
- Das Gerät muss in einem Raum aufgebaut, verwendet und gelagert werden, der größer als 7 m² ist.
- Das Gerät enthält eine gewisse Menge (siehe Typenschild auf der Geräterückseite) des Kältemittels R290.
- Das Kältemittel R290 entspricht den europäischen Umweltrichtlinien. Beschädigen Sie nicht den Kältekreislauf.
- Wird das Gerät in einem unbelüfteten Raum aufgestellt, betrieben oder gelagert, muss der Raum so gestaltet sein, dass sich das Kältemittel bei einer Leackage nicht sammeln und eine Explosions- und Brandgefahr darstellen kann, aufgrund der Entzündung des Kältemittels durch Elektroheizungen, Öfen oder anderen Zündquellen.

- Das Gerät ist so zu lagern, dass mechanische Schäden ausgeschlossen werden.
- Alle Personen, die an einem Kältemittelkreislauf arbeiten oder in ihn eingreifen, müssen im Besitz eines gültigen Zertifikats von einer anerkannten Prüfstelle sein, die ihnen bestätigt, dass sie sicher im Umgang mit Kältemitteln gemäß der anerkannten Spezifikationen sind.
- Reparaturen sind entsprechend der Empfehlungen des Hersteller durchzuführen. Wartungs- und Reparaturarbeiten, bei denen weitere Fachkräfte assistieren müssen, sind unter der Aufsicht der Person, die in der Verwendung von brennbaren Kältemitteln geschult ist, durchzuführen.



Vorsicht: Brandgefahr / brennbare Materialien

Dieses Gerät verwendet ein brennbares Kühlmittel. Wenn das Kühlmittel austritt und einer externen Zündquelle ausgesetzt ist, besteht Brandgefahr.

BEWAHREN SIE DIESE HINWEISE ZUM SPÄTEREN
NACHSCHLAGEN AUF

TEILE

Vorderseite

1. Bedienpanel
2. Luftauslass

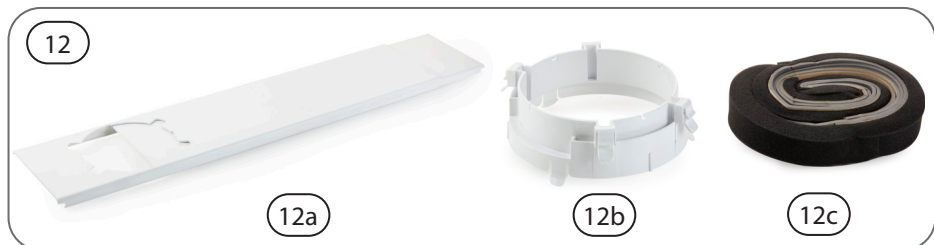
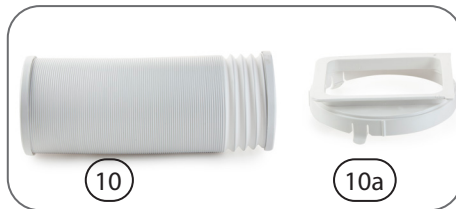
Rückseite

3. Luftfilter
4. Lufteinlass
5. Luftauslass
6. Drainage



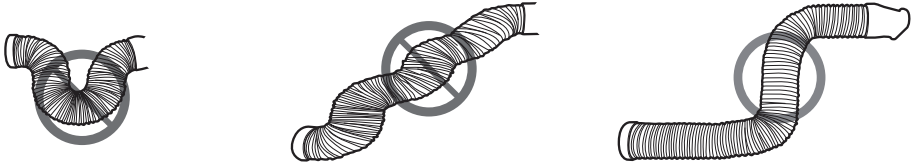
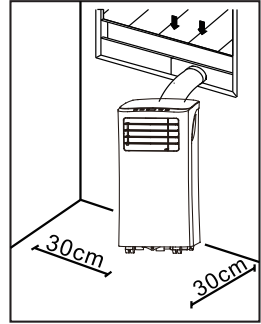
Teile

7. Drainageschlauch
8. Fernbedienung
9. Fernbedienung Wandbefestigung
10. Luftauslassschlauch
 - 10 a. Kopplung Luftauslassschlauch
11. Wandbefestigungssatz
 - 11 a. Wandadapter
 - 11 b. Kopplung
12. Fensterbefestigungssatz
 - 12 a. Fensteradapter
 - 12 b. Kopplung Fensterbefestigungssatz
 - 12 c. Fensterdichtung



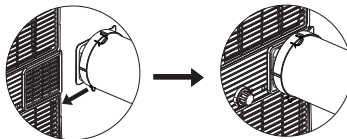
MONTAGE

- Stellen Sie die Klimaanlage auf einen soliden, stabilen Untergrund, um Lärmbelästigung und Vibrationen zu reduzieren.
- Achten Sie darauf, dass der Untergrund stark genug ist, um das Gewicht des Gerätes zu tragen.
- Um das Gerät einfach transportieren zu können hat es Rollen. Rollen Sie das Gerät ausschließlich über glatte, flache Böden und nicht über Gegenstände. Beim Rollen über Teppiche sollte man besonders vorsichtig sein.
- Stellen Sie das Gerät in die Nähe einer geerdeten Steckdose.
- Achten Sie darauf, dass sich rund um das Gerät 30 cm Freiraum befinden.
- Der Luftablassschlauch muss während der COOL- oder AUTO-Funktion angeschlossen werden. Im FAN- oder DRY-Modus haben Sie den Luftablassschlauch nicht nötig.
- Achten Sie darauf, dass sich im Umkreis von 50 cm von der Luftabfuhr keine Hindernisse befinden.
- Achten Sie darauf, dass der Luftablassschlauch bei der Montage nicht zu stark gebogen wird

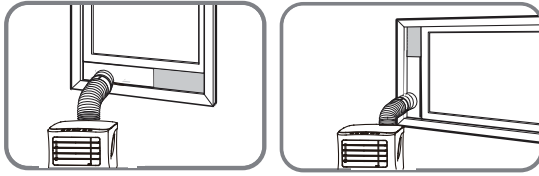


MONTAGE DER FENSTER-LUFTABFUHR

- Bringen Sie die Koppelung des Luftauslassschlauchs am Schlauchende an.
- Bringen Sie den Luftauslassschlauch an der Rückseite des Geräts an.

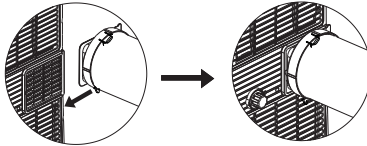


- Bringen Sie die Koppelung der Fensterbefestigung am anderen Ende des Luftauslassschlauches an.
- Bringen Sie den Fensteradapter im Fenster an. Dies ist sowohl für horizontale wie auch vertikale Schieberahmen möglich. Blockieren Sie den Fensteradapter auf der gewünschten Länge.
- Befestigen Sie den Schlauch mit Koppelung auf dem Fensteradapter.
- Verwenden Sie die Fensterdichtungen, um eventuelle Öffnungen im Fenster zu verschließen.

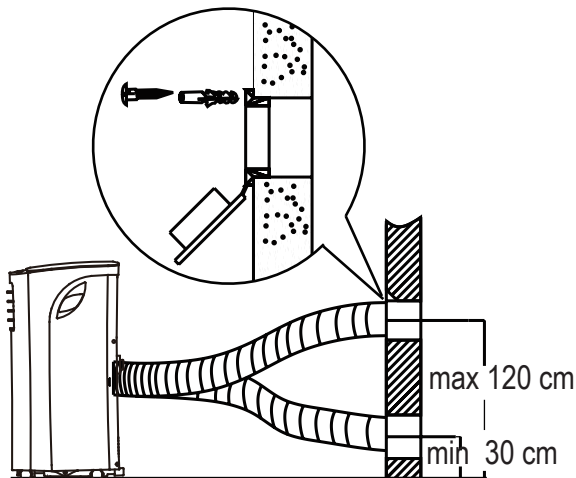


MONTAGE DER WAND-LUFTABFUHR

- Bringen Sie die Koppelung des Luftauslassschlauchs am Schlauchende an.
- Bringen Sie den Luftauslassschlauch an der Rückseite des Geräts an.



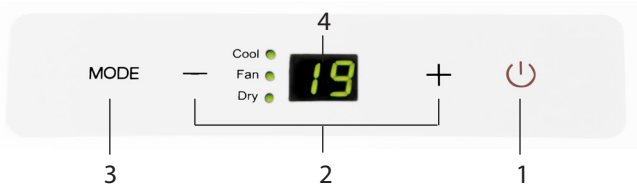
- Bringen Sie eine Öffnung in der Mauer in der Größe des Maueradapters an.
- Bringen Sie den Maueradapter in der Öffnung an. Befestigen Sie die Wandhalterung mit den im Lieferumfang enthaltenen Schrauben.
- Bringen Sie die Koppelung der Mauerbefestigung am anderen Ende des Luftauslassschlauches an.
- Befestigen Sie den Schlauch mit Koppelung auf dem Maueradapter.



GEBRAUCH

Die horizontalen Lamellen an der Vorderseite der Klimaanlage können Sie manuell öffnen und schließen, um so den Luftauslass besser ausrichten zu können.

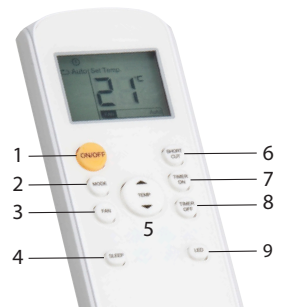
BEDIENPANEL



1. ON-OFF-Taste
Mit dieser Taste können Sie das Gerät an- oder ausschalten.
2. "+" und "-"-Tasten
Diese Tasten müssen Sie benutzen, wenn Sie die Temperatureinstellung ändern wollen. Die Temperatur kann auf einen Wert zwischen 17 °C und 30 °C eingestellt werden. Wenn Sie beide Pfeil-Tasten gleichzeitig 3 sek. Gedrückt halten können Sie zwischen °C und °F wählen.
3. MODE-Taste
Mit dieser Taste können Sie die gewünschte Gebrauchseinstellung wählen. Bei jedem Druck auf diese Taste wird die Gebrauchseinstellung verändert: COOL, DRY und FAN. Das entsprechende Kontrolllämpchen auf dem Panel wird aufleuchten. Wenn Sie die FAN-Einstellung wählen, bläst die Lüftung im automatischen Stand. Sie können die Lüftungsgeschwindigkeit nur mit der Fernbedienung anpassen.
4. LED-Display
Das LED-Display gibt die eingestellte Temperatureinstellung wieder. Wenn das Gerät im DRY- oder FAN-Modus steht, wird auf dem Display die Zimmertemperatur wiedergegeben.

FERNBEDIENUNG

Achten Sie bei Verwendung der Fernbedienung immer darauf, sie in Richtung des Geräts zu richten. Wenn Sie dies unterlassen, können Sie nach dem Ändern einer bestimmten Einstellung die Fernbedienung noch auf das Gerät richten und auf die EIN-AUS-Taste drücken. Wenn das Gerät ein Signal der Fernbedienung empfängt, hören Sie einen Piepston. Die Fernbedienung muss in einem Radius von 8 Metern um das Gerät verwendet werden.



1. ON-OFF-Taste
Mit dieser Taste können Sie das Gerät an- oder ausschalten.
2. MODE-Taste
Mit dieser Taste können Sie die gewünschte Gebrauchseinstellung wählen. Bei jedem Druck auf diese Taste wird die Gebrauchseinstellung verändert: COOL, DRY und FAN. Das entsprechende Kontrolllämpchen auf dem Panel wird aufleuchten.
3. FAN-Taste
Mit dieser Taste können Sie die Geschwindigkeit des Ventilators einstellen. Sie können zwischen drei Geschwindigkeiten wählen: LOW >>>, HIGH >>>>>>>>>>>> und AUTO.
4. SLEEP-Taste
Mit dieser Taste können Sie das Gerät in Schlafmodus setzen. Wenn Sie diese Funktion wählen wird die eingestellte Temperatur innerhalb von 30 min. um 1 °C steigen. Nach weiteren 30 min. wird die Temperatur nochmals um 1 °C steigen. Die dann erreichte Temperatur wird anschließend für die nächsten 7 Std. konstant gehalten. Danach sinkt die Temperatur auf ihre ursprüngliche Einstellung und ist der „SLEEP“-Modus beendet.
HINWEIS: Diese Funktion kann nicht bei „DRY“- oder „FAN“-Funktion gewählt werden.
5. TEMP-Taste
Diese Tasten müssen Sie benutzen, wenn Sie die Temperatureinstellung ändern wollen. Die Temperatur kann auf einen Wert zwischen 17 °C und 30 °C eingestellt werden. Wenn Sie beide Pfeil-Tasten gleichzeitig 3 sek. Gedrückt halten können Sie zwischen °C und °F wählen.
6. SHORT CUT-Taste
Mit dieser Taste können Sie eine bevorzugte Einstellungen festlegen und einschalten.
7. TIMER ON-Taste
Mit dieser Taste können Sie die Zeit einstellen, wann das Gerät sich anstellen soll.
8. TIMER OFF-Taste
Mit dieser Taste können Sie die Zeit einstellen, wann das Gerät sich ausstellen soll.

9. LED-Taste



Mit dieser Taste wird das LED-Display des Bedienfelds ausgeschaltet. Sie können sie verwenden, wenn das Display zu viel Licht abgibt, wenn Sie schlafen möchten. Wenn Sie ein zweites Mal auf die Taste drücken, schaltet sich das Display wieder ein.

EINSTELLUNG DER FUNKTIONEN

AUTO 

In der Einstellung AUTO wählt das Gerät automatisch die passende Einstellung abhängig von der gewählten Temperatur. Diese Einstellung können Sie lediglich mit der Fernbedienung wählen. Wählen Sie mit der MODUS-Taste auf der Fernbedienung AUTO aus. Regeln Sie die Temperatur mit der TEMP-Taste. Das Gerät bestimmt die Einstellung abhängig hiervon. Im AUTO-Modus können Sie die Geschwindigkeit der Lüftung (FAN) nicht einstellen.



COOL 

Mit der Kühlfunktion können Sie den Raum auf eine bestimmte Temperatur abkühlen. Drücken Sie auf die MODUS-Taste, bis die COOL-Anzeigeleuchte brennt. Verwenden Sie die „+“- und „-“-Tasten auf dem Bedienfeld oder die TEMP-Taste auf der Fernbedienung, um die gewünschte Zimmertemperatur einzustellen. Verwenden Sie die FAN-Taste auf der Fernbedienung, um die gewünschte Lüftungsgeschwindigkeit einzustellen. Es gibt drei Einstellungen. LOW , HIGH  und AUTO.

DRY 

Mit dieser Funktion können Sie den Raum entfeuchten. Halten Sie bei Betrieb dieser Funktion Fenster und Türen geschlossen. Drücken Sie auf die MODUS-Taste, bis die DRY-Anzeigeleuchte brennt. Verwenden Sie die „+“- und „-“-Tasten auf dem Bedienfeld oder die TEMP-Taste auf der Fernbedienung, um die gewünschte Zimmertemperatur einzustellen. Bei dieser Einstellung können Sie die Lüftungsgeschwindigkeit nicht einstellen.

FAN 

Drücken Sie auf die MODUS-Taste, bis die FAN-Anzeigeleuchte brennt. Verwenden Sie die FAN-Taste auf der Fernbedienung, um die gewünschte Lüftungsgeschwindigkeit einzustellen. Es gibt drei Einstellungen. LOW , HIGH  und AUTO. Die Temperatur kann nicht eingestellt werden.

TIMER ON

Mit dieser Funktion können Sie das Gerät zeitverzögert starten, bis zu maximal 24 Stunden. Drücken Sie auf der Fernbedienung auf die Taste „TIMER ON“. Auf dem Display der Fernbedienung können Sie jetzt ablesen, zu welchem Zeitpunkt die Klimaanlage den Betrieb aufnimmt. Drücken Sie mehrmals auf die Taste TIMER ON, um den Wert der Zeit zu erhöhen. Oder halten Sie die Taste eingedrückt. Erst wenn die gewünschte Zeit eingestellt ist, wird auf dem Display der Fernbedienung „Timer on“ stehen. Auf dem Display des Bedienfelds sind 2 erleuchtete Kugeln zu sehen. Wenn Sie den Timer ausschalten möchten, drücken Sie mehrmals auf die Taste TIMER ON, bis der Zähler auf „0“ steht. Oder halten Sie die Taste eingedrückt.

TIMER OFF

Mit dieser Funktion können Sie das Gerät nach Ablauf der Zeit automatisch ausschalten lassen. Drücken Sie auf der Fernbedienung auf die Taste „TIMER OFF“. Auf dem Display der Fernbedienung können Sie jetzt ablesen, zu welchem Zeitpunkt die Klimaanlage abgeschaltet wird. Drücken Sie mehrmals auf die Taste TIMER OFF, um den Wert der Zeit zu erhöhen. Oder halten Sie die Taste eingedrückt. Erst wenn die gewünschte Zeit eingestellt ist, wird auf dem Display der Fernbedienung „Timer off“ stehen. Auf dem Display des Bedienfelds sind 2 erleuchtete Kugeln zu sehen. Wenn Sie den Timer ausschalten möchten, drücken Sie mehrmals auf die Taste TIMER OFF, bis der Zähler auf „0“ steht.

TIMER ON + TIMER OFF

Sie können auch beide Funktionen gleichzeitig einschalten. Damit bestimmen Sie, wann das Gerät eingeschaltet wird, aber auch, wann das Gerät ausgeschaltet wird. Wichtig: Diese Zeit gilt ab dem Zeitpunkt, an dem Sie die Einstellung programmieren. Beispiel: Es ist jetzt 13:00. Sie möchten das Gerät von 16:30 bis 19:00 betreiben. Stellen Sie die Funktion TIMER ON auf 3,5 Stunden ein und TIMER OFF auf 5,0 Stunden.

SLEEP

Wenn Sie diese Funktion wählen wird die eingestellte Temperatur innerhalb von 30 min. um 1 °C steigen. Nach weiteren 30 min. wird die Temperatur nochmals um 1 °C steigen. Die dann erreichte Temperatur wird anschließend für die nächsten 7 Std. konstant gehalten. Danach sinkt die Temperatur auf ihre ursprüngliche Einstellung und ist der „SLEEP“-Modus beendet. HINWEIS: Diese Funktion kann nicht bei „DRY“- oder „FAN“-Funktion gewählt werden.

SHORTCUT

Mit dieser Taste können Sie eine bevorzugte Einstellungen festlegen und einschalten. Wenn Sie eine bestimmte Einstellung häufiger verwenden, können Sie sie einstellen, indem Sie die SHORTCUT-Taste 3 Sekunden lang eingedrückt halten. Das Gerät speichert dann die Einstellungen, die zum Zeitpunkt des Drückens eingeschaltet sind. Diese Einstellungen können sein: die Gebrauchseinstellung (MODE), die eingestellte Temperatur, die Lüftungsgeschwindigkeit (FAN) und eventuell auch noch die SLEEP-Einstellung. Zu dem Zeitpunkt, an dem Sie die SHORTCUT-Taste betätigen, arbeitet das Gerät in Übereinstimmung mit den zuvor festgelegten Einstellungen.

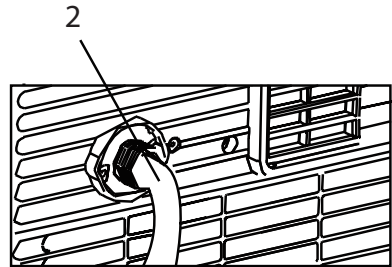
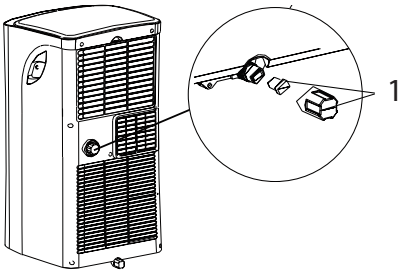
REINIGUNG UND WARTUNG

WASSERABFUHR

Permanente Drainage

Während des Entfeuchtungsvorgangs können Sie am Besten eine permanente Drainage benutzen.

1. Entfernen Sie den Drainage-Verschluss und die Gummikappe auf der Rückseite des Gerätes.
2. Befestigen Sie den Drainageschlauch an der Drainage-Öffnung.
3. Achten Sie darauf, dass das Wasser sicher und dauerhaft abfließen kann.



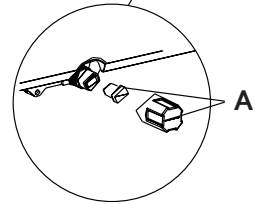
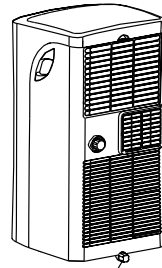
Drainage Hinweis „P1“

Wenn Sie nicht von einer permanenten Drainage Gebrauch machen, läuft das Wasser in den Auffangbehälter unten am Gerät.

- Wenn der Behälter voll ist wird der Hinweis „P1“ auf dem Display erscheinen. Der Entfeuchtungsprozess/Kühlungsprozess wird stoppen, aber der Ventilator wird sich weiterhin drehen.
- Bringen Sie das Gerät an einen Ort, wo Sie das Wasser einfach ablassen können.
- Entfernen Sie den Verschluss von der Drainage-Öffnung unten am Gerät. Das Wasser wird nun ablaufen.
- Nachdem das Wasser vollständig abgelaufen ist, drehen Sie bitte wieder den Verschluss auf die Drainage-Öffnung. (A)
- Nun können Sie das Gerät wieder anschalten. Achten Sie darauf, dass die

Meldung „P1“ nicht mehr auf dem Display steht.

- Falls die Meldung nicht verschwunden ist, können Sie das Gerät einige Male an- und ausschalten. Sollte die Meldung dann noch stets auf dem Display erscheinen, wenden Sie sich bitte an den Fachhändler.
- HINWEIS: Verschließen Sie immer erst wieder die Drainage-Öffnung, bevor Sie das Gerät wieder einschalten.

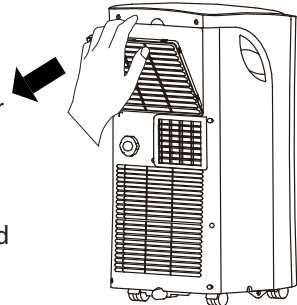


REINIGUNG

- Ziehen Sie immer erst den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen.
- Benutzen Sie keine chemischen oder scheuernden Reinigungsmittel.
- Spülen Sie das Gerät niemals mit Wasser ab, da dies zu Kurzschlüssen und Unfällen führen kann.
- Falls das Kabel des Gerätes beschädigt ist, muss dieses durch den Hersteller oder einen qualifizierten Fachhandel repariert werden.

LUFFFILTER

- Um zu gewährleisten, dass der Ventilator problemlos funktioniert und sich nicht zu viel Staub im Filter befindet, reinigen Sie den Luftfilter mindestens alle zwei Wochen.
- Waschen Sie den Filter in lauwarmem Wasser mit etwas mildem Spülmittel vorsichtig aus. Spülen Sie den Filter danach mit sauberem Wasser ab und lassen Sie den Filter an der Luft trocknen.
- Erst wenn der Filter völlig trocken ist können Sie dieser wieder ins Gerät einsetzen.



GEHÄUSE

- Das Gehäuse kann mit einem weichen, feuchten Tuch mit etwas mildem Spülmittel abgewaschen werden. Trocknen Sie das Gehäuse nach dem Abwaschen gründlich mit einem weichen, trockenen Tuch ab.

VERSTAUEN

Bevor Sie das Gerät für eine längere Zeit verstauen, empfehlen wir Ihnen folgende Wartungsschritte:

- Entfernen Sie sämtliches Wasser mit Hilfe des Drainageschlauchs aus dem Gerät.

- Stellen bei dem Gerät anschließend die „FAN“-Funktion ein und lassen es einen halben Tag in einem erwärmten Raum stehen. Auf diese Art und Weise kann das Gerät auch von Innen vollständig trockenen und wird sich kein Schimmel bilden.
- Schalten Sie das Gerät danach ab und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Entfernen Sie anschließend die Batterien aus der Fernbedienung.
- Reinigen Sie die Filter und setzen Sie diese wieder ins Gerät ein.
- Verstauen Sie das Gerät in einem trockenen, dunklen Raum.

HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

Das Gerät springt nicht an, wenn man auf den ON/OFF-Taste drückt

- Auf dem Display steht „P1“. Entfernen Sie das Wasser aus dem Gerät.
- Die Zimmertemperatur ist niedriger als die Temperatur, die Sie eingestellt haben. Ändern Sie entsprechend die Temperatureinstellung am Gerät.

Das Zimmer kühlt nicht entsprechend ab

- Fenster und Türen sind nicht geschlossen. Sorgen Sie dafür, dass Fenster und Türen geschlossen werden.
- Es befinden sich wärmeerzeugende Geräte im Raum. Entfernen Sie, wenn möglich, die Wärmequellen.
- Der Luftablassschlauch ist nicht angeschlossen oder blockiert. Schließen Sie den Schlauch an und sorgen Sie dafür, dass er nicht zu stark gekrümmt ist.
- Die eingestellte Temperatur ist zu hoch. Passen Sie die Temperatureingabe entsprechend an.
- Der Luftfilter ist verschmutzt. Reinigen Sie den Luftfilter.

Das Gerät macht zu viel Lärm und sorgt für Vibrationen

- Der Boden, auf dem das Gerät steht, ist nicht flach genug. Stellen Sie das Gerät an einen anderen Platz, wo der Boden flach und eben ist.
- Der Luftfilter ist verschmutzt. Reinigen Sie den Luftfilter.

Das Gerät macht gurgelnde Geräusche

- Die Geräusche kommen vom Kühlmittel im Gerät und sind völlig normal.

ERROR-MELDUNGEN

Folgende Error-Meldungen können bei Störungen auf dem Display erscheinen:

- E1: Der Sensor für die Zimmertemperatur funktioniert nicht. Schalten Sie das Gerät ab und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Warten Sie ca. 10 sek. und stecken Sie den Stecker erneut in die Steckdose. Schalten Sie das Gerät wieder ein. Sollte die gleiche Error-Meldung auf dem Display erscheinen nehmen Sie bitte Kontakt mit dem Reparaturservice auf.

- E2: Der Sensor vom Luftverdampfer funktioniert nicht. Schalten Sie das Gerät ab und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Warten Sie ca. 10 sek. und stecken Sie den Stecker erneut in die Steckdose. Schalten Sie das Gerät wieder ein. Sollte die gleiche Error-Meldung auf dem Display erscheinen nehmen Sie bitte Kontakt mit dem Reparaturservice auf.
- E4: Das Display funktioniert nicht vernünftig. Schalten Sie das Gerät ab und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Warten Sie ca. 10 sek. und stecken Sie den Stecker erneut in die Steckdose. Schalten Sie das Gerät wieder ein. Sollte die gleiche Error-Meldung auf dem Display erscheinen nehmen Sie bitte Kontakt mit dem Reparaturservice auf.
- P1: Das Wasserreservoir ist voll. Schließen Sie den Drainageschlauch unten am Gerät an und lassen Sie das Wasser ablaufen. Sollte die gleiche Error-Meldung auf dem Display erscheinen nehmen Sie bitte Kontakt mit dem Reparaturservice auf.

ENTSORGEN



Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einem Sammelpunkt für des Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen.

Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihren Rathaus, Ihrer Müllabfuhr oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.



Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.

WARRANTY (EN)

Dear client,

All of our products are always submitted to a strict quality control before they are sold to you. Should you nevertheless experience problems with your device, we sincerely regret this.

In that case, we kindly request you to contact our customer service. Our staff will gladly assist you.



www.primo-elektro.be

Monday – Thursday: 8.30 – 12.00 and 13.00 – 17.00

Friday: 8.30 – 12.00 and 13.00 – 16.30

This appliance has a two year warranty period. During this period the manufacturer is responsible for any failures that are the direct result of construction failure. When these failures occur the appliance will be repaired or replaced if necessary. The warranty will not be valid when the damage to the appliance is caused by wrong use, not following the instructions or repairs executed by a third party. The guarantee is issued with the original till receipt. All parts, which are subject to wear, are excluded from the warranty. If your device breaks down within the 2-year warranty period, you can return the device together with your receipt to the shop where you purchased it. The guarantee on accessories and components that are liable to wear-and-tear is only 6 months.

The guarantee and responsibility of the supplier and manufacturer lapse automatically in the following cases:

- If the instructions in this manual have not been followed.
- In case of incorrect connection, e.g., electrical voltage that is too high.
- In case of incorrect, rough or abnormal use.
- In case of insufficient or incorrect maintenance.
- In case of repairs or alterations to the device by the consumer or non-authorised third parties.
- If the customer used parts or accessories that are not recommended or provided by the supplier / manufacturer.

SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be taken, including the following:

- Read all instructions carefully. Keep this manual for future reference.
- Make sure all packaging materials and promotional stickers have been removed before using the appliance for the first time. Make sure children cannot play with the packaging materials.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance can be used by children aged from 16 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 16 or

supervised.

- Keep the appliance and its cord out of reach of children younger than 16 years.
- All repairs should be carried out by the manufacturer or its aftersales service.
- Any injury or damage caused by failure to comply with these rules are at your own risk. Neither the manufacturer, importer, or the supplier may be held liable.

ELECTRICAL WARNINGS

- In order to avoid a hazard this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer or a separate remote control, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
- The appliance must be disconnected from its power source when not in use, during service and when replacing parts. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance. To disconnect, turn controls to "OFF" or "0" position, then remove the plug from the wall. Never pull the cord or appliance to remove the plug from the socket.
- Before use, check carefully that the electric tension and frequency of the power net at your home match the indications on the rating label of the appliance.
- The appliance must be plugged into an appropriate outlet that is installed and grounded in accordance with local installation regulations.

- Never use an extension cord.
- Do not let the power supply cord hang over the edge of a counter, or touch hot surfaces.
- Keep the power cord away from hot parts and don't cover the appliance.
- Unwrap the cord completely to prevent overheating of the cord. Do not allow the power cord supply to run underneath or around the unit.
- Do not operate this appliance with a damaged cord or plug or in the event the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Return the appliance to the PRIMO Service Department or its service agent for examination, repair, or electrical or mechanical adjustment. Do not try to repair the appliance yourself.

INSTALLATION

- Do not place near flammable materials, gases or explosives.
- Do not use or store this appliance outdoors.
- Always use the appliance on a steady, dry and level surface.
- Never place this appliance near a gas stove or electrical stove or in a place where it may come into contact with a warm appliance.

USE

- Do not use this appliance for other than intended use.
- Only use the appliance for domestic use.

The manufacturer cannot be held responsible for accidents that result from improper use of the appliance or not following the instructions described in this manual.

- Never leave the appliance unattended while it is functioning.
- Do not operate the appliance with wet hands.
- The use of accessories that are not recommended or sold by the manufacturer can cause fire, electrical shock or injuries. Only use the utensils delivered with the appliance.

CLEANING AND MAINTENANCE

- To protect against electrical shock or burns, do not immerse unit, cord, or plug in water or other liquid.
- Failure to maintain this appliance in a clean condition could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.

PRODUCT-SPECIFIC WARNINGS

- Never cover the air inlet or air outlet, to prevent overheating the unit.
- Never splash water on the unit, or place the unit near water, to prevent electrocution.
- Never place another appliance on the same electrical circuit as the air conditioning.
- Never put any foreign objects in the openings of the air conditioning.

- When you turn off the unit and want to turn it on immediately afterwards, the compressor will need 3 min. to start up again.
- Always place the unit at least 1m away from TV or radio, to prevent disturbance.
- Never place the unit in direct sun light, to prevent discoloration of the air conditioning.
- Make sure the angle of the unit is never more than 35°, when you move the air conditioning. Never place the unit upside down.
- Always remove the water from the water tank, when storing the air conditioning. This will keep your air conditioning in optimal condition for a long time.
- Never use any chemicals to clean the unit, this will cause damage.
- Always make sure to disconnect the unit from the electrical supply before attaching or removing the air inlet grill.
- Make sure the air conditioning is always protected against condensation, splashing water, etc. Make sure the air conditioning can't come in contact or be pulled into water or any other liquid. If for some reason the air conditioning will fall in to water or any other liquid, immediately remove the plug from the socket.
- Never use the air conditioning in a damp room such as a bathroom or a laundry room.
- Make sure that the free space around the unit is at least 30 cm.

- Never touch the unit with wet hands or bare feet.
- Do not press the buttons on the control panel with anything other than your fingers.
- Never remove fixed parts from the air conditioning. Never use the unit when it is not working properly, or when the unit has fallen or has been damaged.
- Reparations, checking for leaks or other services need to happen by a qualified technician with the right certificates.
- Installation must be performed according to the installation instructions. Improper installation can cause water leakage, electrical shock, or fire.
- Do not touch the unit with wet or damp hands or when barefoot.
- If the air conditioner is knocked over during use, turn off the unit and unplug it from the main power supply immediately. Inspect the unit to ensure there is no damage. If you suspect the unit has been damaged, contact a technician or customer service for assistance.
- In a thunderstorm, the power must be cut off to avoid damage to the machine due to lightning.
- When the water drainage function is not in use, keep the upper and the lower drain plug firmly to the unit. When the drain plug is not in use, keep it carefully to prevent children from choking.
- Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Do not route cord under furniture or appliances.

Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.

- Disconnect the power if strange sounds, smell, or smoke comes from it.

⚠ SPECIFIC INFORMATION REGARDING APPLIANCES WITH R290 REFRIGERANT GAS.

- Thoroughly read all of the warnings.
- When defrosting and cleaning the appliance, do not use any tools other than those recommended by the manufacturing company.
- The appliance must be placed in an area without any continuous sources of ignition (for example: open flames, gas or electrical appliances in operation).
- Do not puncture and do not burn.
- Refrigerant gases can be odourless.
- The appliance must be installed, used and stored in an area that is greater than 7 m².
- This appliance contains a certain number of grams (see rating label back of unit) of R290 refrigerant gas.
- R290 is a refrigerant gas that complies with the European directives on the environment. Do not puncture any part of the refrigerant circuit.
- If the appliance is installed, operated or stored in a nonventilated area, the room must be designed to prevent the accumulation of refrigerant leaks resulting in a risk of fire or explosion due to ignition of the refrigerant caused by electric heaters, stoves, or other sources of ignition.

- The appliance must be stored in such a way as to prevent mechanical failure.
- Individuals who operate or work on the refrigerant circuit must have the appropriate certification issued by an accredited organisation that ensures competence in handling refrigerants according to a specific evaluation recognized by associations in the industry.
- Repairs must be performed based on the recommendations from the manufacturing company. Maintenance and repairs that require the assistance of other qualified personnel must be performed under the supervision of an individual specified in the use of flammable refrigerants.



Caution: risk of fire / flammable materials
This appliance uses a flammable refrigerant.
If the refrigerant is leaked and exposed to
an external ignition source, there is a risk of
fire.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

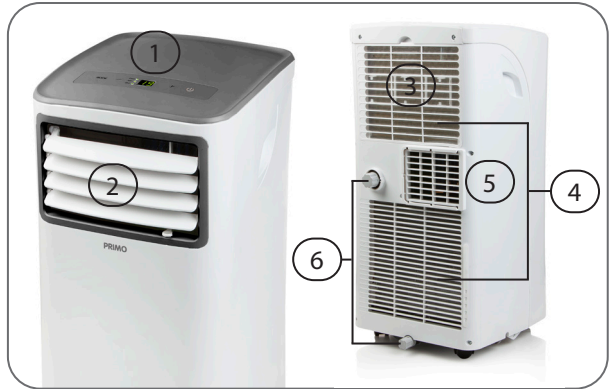
PARTS

Front

1. Control panel
2. Air outlet

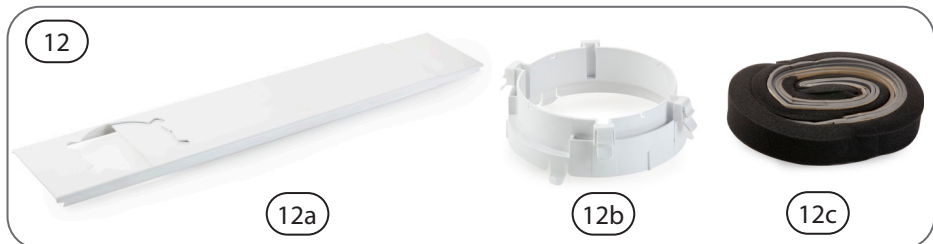
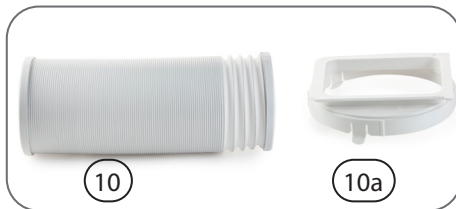
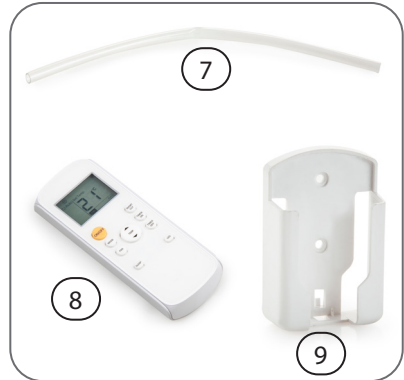
Back

3. Air filter
4. Air intake
5. Air outlet
6. Drainage



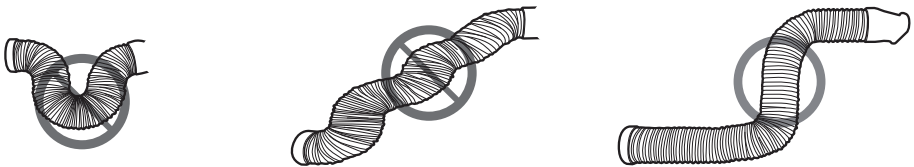
Spares

7. Drain tube
8. Remote control
9. Wall mount remote control
10. Air outlet hose
 - 10 a. Coupling air outlet hose
11. Wall mount
 - 11 a. Wall adapter
 - 11 b. Wall mount connector
12. Window attachment
 - 12 a. Window Adaptor
 - 12 b. Window Coupling
 - 12 c. Seals



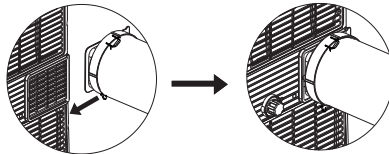
INSTALLATION

- Place the air conditioning on a solid and stable floor, this way you will prevent excessive noise and vibrations. Make sure that the floor is strong enough to support the weight of the appliance.
- The appliance has small wheels for easy moving. Make sure only to move the air conditioning over a flat and level surface. Be careful when moving the air conditioning over carpet. Never roll the unit over an object.
- Place the unit near an earthed socket.
- Never place any object within 30 cm round the air conditioning.
- The air outlet hose must be used in the COOL or AUTO mode. During the FAN or DRY mode, you don't need to attach the air outlet hose.
- Also make sure that there are no obstacles around the air outlet outside, in a radius of 50 cm.
- Make sure the air outlet hose isn't bend during use.

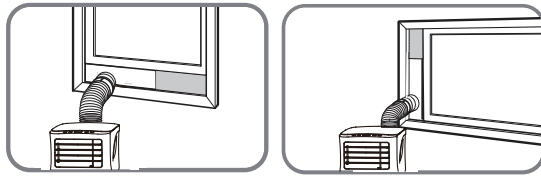


INSTALLATION OF THE WINDOW KIT

- Place the coupling of the air outlet hose on the end of the hose.
- Place the air outlet hose on the air outlet at the back of the appliance.

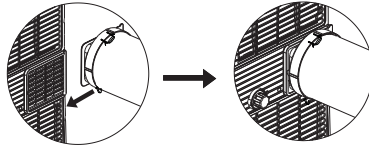


- Place the coupling of the window attachment on the other end of the air outlet hose.
- Place the window adaptor in your window. This is possible for horizontal and vertical sliding windows. Block the window adapter at the desired length.
- Attach the hose with the coupling to the window adapter.
- Make use of the window seals to close off any possible openings in the window.

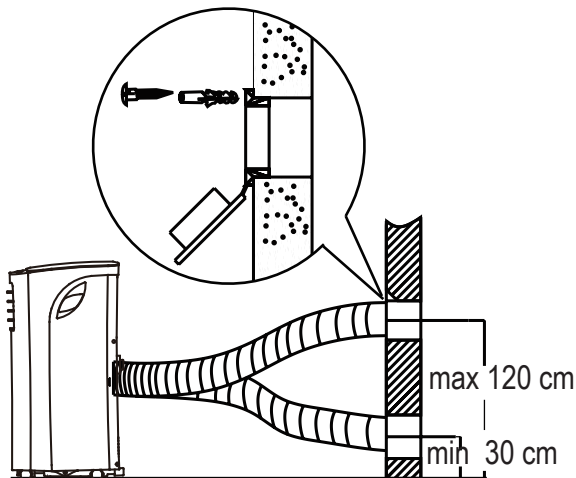


INSTALLATION WALL KIT

- Place the coupling of the air outlet hose on the end of the hose.
- Place the air outlet hose on the air outlet at the back of the appliance.



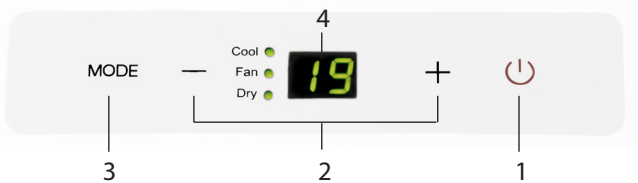
- Make an opening in the wall the size of the wall adapter.
- Place the wall adapter in the opening. Attach the wall adapter using the screws supplied.
- Place the coupling of the wall attachment on the other end of the air outlet hose.
- Attach the hose with coupling to the wall adapter.



USE

The horizontal strip on the front of the air conditioning can be opened and shut manually in order to aim the air outlet better.

CONTROL PANEL



1. ON-OFF - touch
To turn the unit off or on.
2. "+" en "-" - touch
Use these touches to select the temperature. The temperature can be set between 17°C and 30°C. When pressing both buttons at the same time you can switch between "°C" or "°F".
3. MODE - touch
With this touch you can select the desired function. Every time when pressing this touch the function will change : COOL, DRY and FAN. The related indication light will turn on on the control panel. If you choose the FAN setting, the ventilation blows on the automatic position. You can only adapt the ventilation speed with the remote control.
4. LED display
Will show het temperature selections. When the DRY or FAN mode is selected, the display will show the room temperature.

REMOTE CONTROL

When using the remote control make sure that you always aim it towards the apparatus. If you don't do this, you can briefly aim the remote control towards the apparatus and press the ON-OFF button.

When the apparatus receives a signal of the remote control you hear a beep. The remote control must be used within an eight-metre radius around the apparatus.





1. ON-OFF - touch
To turn the unit off or on.
2. MODE - touch
With this touch you can select the desired function. Every time when pressing this touch the function will change : AUTO, COOL, DRY and FAN. The related indication light will turn on on the control panel.
3. FAN - touch
With this touch you can select the fan speed There are three settings : LOW >>> , HIGH >>>>>>>>>>>> and AUTO.
4. SLEEP - touch
You can use this touch for activating the "sleep" mode. When pressing the "sleep" touch, the selected temperature will be elevated with 1 °C after 30 min. After another 30 min the temperature will increase with another 1°C. The air conditioning will maintain this temperature for 7 hours. After this time, the air conditioning will go back to the original set temperature and the SLEEP-function will end.
NOTE : this function cannot be selected with the FAN- or DRY- function.
5. TEMP -touch
Use these touches to select the temperature. The temperature can be set between 17°C and 30°C. If you hold down the full TEMP-button for 3 sec, you can switch between "°C" and "°F."
6. SHORT CUT - touch
With this button you can fix and switch on a preferential setting.
7. TIMER ON - touch
With this function you can select when the unit must turn on.
8. TIMER OFF - touch
With this function you can select when the unit must turn off.
9. LED - touch
This button turns off the control panel's LED display. This can be used if the display gives too much light when you want to sleep. If you press the button a second time, the display will switch on again.

SET FUNCTIONS

« AUTO »

In the AUTO setting, the unit automatically selects the appropriate setting according to the temperature selected. This setting can only be selected with the remote control. Use the MODE - button on the remote control to select AUTO. Set the desired temperature with the TEMP - button. The device will determine the setting accordingly. In AUTO-mode, you cannot adjust the speed of ventilation (FAN).



« COOL »

The COOL function allows you to cool the room to a certain temperature. Press the MODE - button until the COOL indicator light comes on. Use the "+" and "-" buttons on the control panel or the TEMP - button on the remote control, to set the desired room temperature. Use the FAN - key on the remote control to set the desired ventilation speed. There are three settings : LOW , HIGH  and AUTO.

« DRY »

This function allows you to dehumidify the room. Keep windows and doors closed when using this function. Press the MODE - button until the DRY - indicator light comes on. You cannot set the ventilation rate with this setting.

« FAN »

Press the MODE - button until the FAN-indicator light comes on. Press the FAN-button on the remote control to set the ventilation speed. There are three settings :LOW , HIGH  and AUTO. The temperature cannot be set.

« TIMER ON »

With this function you can delay the start of the apparatus, up to maximum 24 hours.

Press the TIMER ON - button on the remote control. You can now read on the display of the remote control when the air conditioning will go on. Press the TIMER ON - button several times to increase the time. Or keep the button pressed. Once the desired time is set, you will see "Timer on" zien staan. on the display of the remote control. 2 lights will light up on the control panel's display. If you want to switch off the timer, press the TIMER ON - button several times until the counter goes to "0". Or keep the button pressed.

« TIMER OFF »

With this function you can switch off the apparatus automatically after some time. Press the TIMER OFF - button on de afstandsbediening. You can now read on the display of the remote control when the air conditioning will go off.

Press the TIMER OFF - button several times to increase the time. Or keep the button pressed. Once the desired time is set, you will see "Timer off" on the display of the remote control. If you want to switch off the timer, press the TIMER OFF - button several times until the counter goes to "0".

« TIMER ON » + « TIMER OFF »

You can also switch on both functions simultaneously. This determines when you switch on the apparatus, but also when the apparatus switches off. Please note: this time is always from the hour when you programme the setting. For example: it is now 1 pm. You want the apparatus to work from 4:30 to 6 pm. Set the TIMER ON on 3.5 h and TIMER OFF on 5.0 h.

« SLEEP »

When you select this setting, the set temperature will increase by 1°C within 30 min. After another 30 min the temperature will increase with another 1°C. The air conditioning will maintain this temperature for 7 hours. After this time, the air conditioning will go back to the original set temperature and the SLEEP-function will end.

NOTE : this function cannot be selected with the FAN and DRY-function.

« SHORTCUT »

With this button you can set and switch on a preferential setting.

If you use a certain setting more often, you can set this by pressing the SHORTCUT - button for 3 seconds. The apparatus then remembers the settings that are switched on at the moment of pressing. These settings can include: the user setting (MODE), set temperature, ventilation speed (FAN) and possibly also the SLEEP-setting.

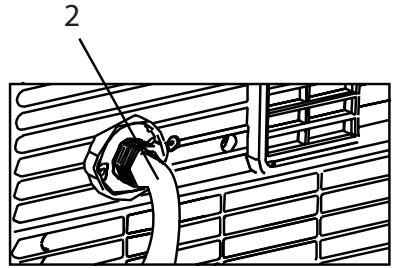
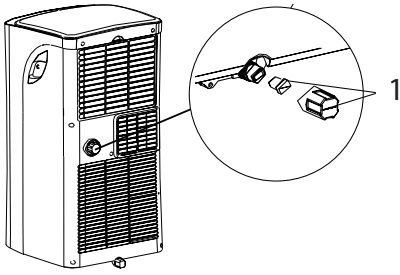
The moment you press the SHORTCUT-button, the apparatus will work at the previously determined settings.

MAINTENANCE AND CLEANING

DRAINING*Permanent drain*

During dehumidification, you can use permanent drainage.

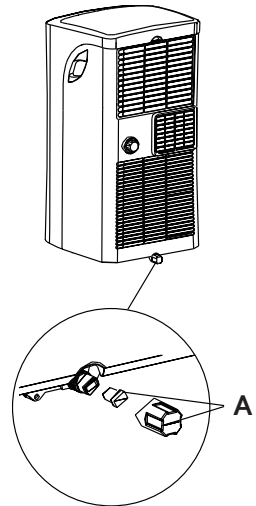
1. Remove the drain plug and the rubber top in the center, at the back of the unit.
2. Attach the drain hose on the drain.
3. Make sure the water is drained in a save and permanent way.



Drain code P1

When you don't use the permanent drain, the non recycled condensation water, will be stored in the water tank,at the bottom of the unit.

- When the water tank is full a few beep signals will be heard and on the display the code "P1" will appear. The "cool" or "dry" mode will end. The fan will continue to operate, this is normal.
- Move the unit over to a place where you can easily drain the water.
- Remove the seal from the drainage opening at the bottom of the unit (A). The water will now drain away.
- After fully draining the water tank, place the drain plug back on the drain opening.
- Restart the unit, make sure the error code "P1" is no longer displayed. When the code doesn't disappear, try turning off and on the unit a few times. When the error code continues, please contact the after sales service.
- NOTE : always make sure to install the drain plug, before turning the unit back on.

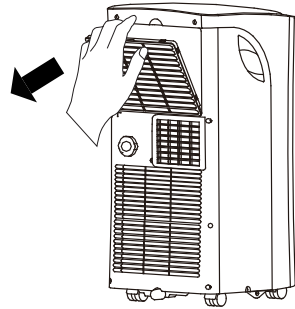


CLEANING

- Always remove the plug from the socket before cleaning the unit.
- Never use any chemical or abrasive products to clean the unit.
- Never clean the unit with water or any other liquid, this can cause electrocution.
- When the power cord is damaged it must be repaired or replaced by the after sales surface of the manufacturer or by a qualified person.

AIR FILTER

- Clean the air filter at least ever 2 weeks. To make sure the air conditioning can operate in optimal conditions.
- Clean the air filter in lukewarm water with a bit of detergent. Rinse the filter thoroughly and let it dry.
- Make sure the filter is completely dry before placing it back in to the air conditioning.



AIR CONDITIONING BODY

Use a damp, soft cloth and a bit of mild detergent, to clean the outside of the unit. Make sure the unit is thoroughly dried with a soft dry cloth afterwards.

STORING

Before storing the unit for a longer period of time, please follow the next steps, to prevent damage to the unit :

- Drain all the water from the appliance.
- Afterwards turn on the unit in the FAN-mode for half a day. Make sure the unit is placed in a heated room. This will dry the unit completely and prevent the forming of mold.
- Turn off the unit, remove the plug from the socket and remove the batteries from the remote control.
- Clean the filters and place them back in the unit.
- Store the unit in a dry, dark place.

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

The appliance isn't working when pressing the ON/OFF - touch.

- The error code P1 is displayed : drain the water from the air conditioning.
- The room temperature is lower than the selected temperature. Adjust the selected temperature.

The room is not cool enough.

- The windows and doors aren't closed. Make sure all windows and doors are closed.
- There are heat sources in the room. Remove all heat sources if possible.
- The air outlet hose is not connected or blocked. Attach the hose and check if there is no blockage.
- The selected temperature is to high. Adjust the selected temperature.
- The air filter is dirty. Clean the air filter.

The appliance is making too much noise or is causing vibrations.

- The floor is not level or flat. Place the appliance on the flat and level surface if possible.
- The air filter is dirty. Clean the air filter.

The appliance is making a gurgling sound.

- The sound is produced by the refrigerant in your appliance. This is normal.

ERROR CODES

Following error codes can be displayed on your air conditioning :

- E1: the sensor for the room temperature is not working. Turn off the unit and remove the plug from the socket. Wait for 10 sec and plug the unit back in. Turn on the unit. When the error codes repeats, you need to contact the after sales service.
- E2: the sensor of the dehumidifier doesn't work. Turn off the unit and remove the plug from the socket. Wait for 10 sec and plug the unit back in. Turn on the unit. When the error codes repeats, you need to contact the after sales service.
- E4: the display is not functioning properly. Remove the plug from the socket. Wait for 10 seconds. Plug the unit back in. When the error codes repeats, you need to contact the after sales service.
- P1: the watertank is full. Remove the water according to the "drainage" section of this manual.

ENVIRONMENTAL GUIDELINES





This symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it must be brought to the applicable collection point for recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.




The packaging is recyclable. Please treat the packaging ecologically.

WEBSHOP

 Volgende accessoires hebben een garantie van 6 maanden, en kunnen makkelijk via onderstaande link besteld worden.

 Les accessoires suivants ont une garantie de 6 mois, et peuvent être facilement commandés sur le lien mentionné ci-dessous.

 Folgendes Zubehör hat 6 Monate Garantie und können einfach via untergenannten Link bestellt werden.

 Following accessories have 6 months warranty, and can be easily ordered using the link below.

WWW.PRIMO-ELEKTRO.BE



OMSCHRIJVING / DESCRIPTION / BESCHREIBUNG	REF
Afstandsbediening Télécommande Fernbedienung Remote control	AC3-2
Koppelstuk toestel/slang Connecteur tuyau Anschluss Hose connector	AC3-21
Slang Tuyau Tube Hose	AC3-22
Luchtinlaatklep met luchtfilter (gaas) Arrivée d'air + filtre (maille) Lufeinlass + Luftfilter (Filternetz) Air inlet + air filter (filtermesh)	AC3-35

PR579AC

Raamafdichting Isolation de fenêtres Fensterabdichtung Window sealing board Assy	PR577AC-SEAL
---	--------------

WWW.PRIMO-ELEKTRO.BE